

CSABAI



Mérleg

XV. évfolyam 5. szám
2005. március 10.

— INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA —

Az áldozatok emlékezete



Február 25-én, a Szabadság téren, Széri-Varga Géza szobrászművész alkotásánál emlékeztünk a kommunista diktatúrák áldozataira. A szobornál koszorút, virágokat, gyertyát helyezett el Pap János polgármester, Velkey Gábor alpolgármester, Köles István, Takács Péter és Herczeg Tamás képviselők, valamint pedagógusok és diákok. A megrendítő megemlékezést a Belvárosi gimnázium diákjai tartották Tóth Dorottya tanárnő vezetésével. Az ő gondolataikkal emlékezünk.

„A diktatúra valakinek vagy valamely társadalmi osztálynak erőszakra támaszkodó, korlátlan hatalma. Történelmi tanulmányainkból, személyes tapasztalatainkból tudjuk, hogy sokféle diktatúra létezik: proletár, fasiszta, kommunista, nyilas, puha, kemény. Illessük azonban bármilyen jelzővel, legyen eredetük mégannyira is különböző, lényegük azonos. A diktatúrák lényegét leíró kifejezések minden totalitárius rendszerre igazak – félelem, rettegés, megaláztatottság, kiszolgáltatottság, bizonytalanság, jogfosztottság, igazságtalanság, demagógia, suttogás, homály, árnyék, megtorlás, börtön, halál...

A diktatúrákban nem az értelem, hanem a félelem, a rettegés, az erőszak szervezi a rendet. De milyen rend az, melyet csak így lehet fenntartani? Olyan rend, amelyre József Attila nemet

(Folytatás a 2. oldalon)

2005.

MÁRCIUS

15. PROGRAM

- 9.40–10.10** Fúvós muzsika a Korzó téren. Közreműködik a Körös-parti Vasutas Fúvószeneke. Karnagyok: Szűcs Csaba és Kenedy Gergely
- 10.40–10.50** Fúvószeneke, mazzorettek, lovas huszárok menete. Közreműködik a MÁV Diákotthon mazzorettszociportja és a Kentaur Lovasegyszület.
- 10.50–11.00** A városháza előtt: Himnusz, az országzászló felvonása
- 11.00–12.00** A Kossuth téri útkeresztezédszínpadán: Ünnepi megemlékezést mond Pap János polgármester. Zenés, irodalmi műsor, közreműködik a Trefort Ágoston Villamos és Fémipari Szakképző Iskola és Kollégium fiúközszervelete Suriáné Tóth Olga vezetésével. Szerkesztő: G. Pataki Mária
A Békéscsabáért, a Békéscsaba Kultúrájáért és a Békéscsaba Sportjáért kitüntetések átadása
Szózat
- 12.00–12.30** Koszoriúzás a Kossuth-szobornál

KÖZGYŰLÉSI MOZAIK

Megvan az idei költségvetés

Február 24-i ülésén a város közgyűlése húsz igen, két nem szavazattal és öt tartózkodással elfogadta a 2005. évi költségvetést. A Réthy Pál kórház 4 milliárdot meghaladó előirányzatával együtt közel 19 milliárdot tesz ki a büdzse. Ebből valamivel több mint 13 milliárdot az intézmények fenntartására fordít az önkormányzat, fejlesztésekre majdnem 2,2 milliárd, felújításokra 346 millió forint jut. Az előre nem tervezhető, nem ismert összegű kiadások fedezését szolgálja a 130 millió forintos intézményi céltartalék, a központi elrendelt ún. kormányzati céltartalék is 130 millió forint, az általános tartalék 33 millió forint.



(Folytatás a 3. oldalon)



Információk a városról és az önkormányzatról
Békéscsaba honlapján!

www.bekescsaba.hu

Az áldozatok emlékezete

(Folytatás az 1. oldalról)

mondott: „Oh, én nem így képzeltem el a rendet. / Lelkem nem ily honos. / Nem hittem, léte, hogy könnyebben tenghet, / Aki alattomos. / Sem népet, amely retteg, hogyha választ, / Szemét lesütve fontol sanda választ / És vidul, ha toroz.”

Széri-Varga Géza mártírszobra a képzőművészet eszközeivel pontosan ugyanazt ábrázolja, amit József Attila a szó erejével. Az embernek állít emléket, aki bárhol, bármikor, bármely elnyomó-gépezet, diktatúra áldozatává vált. Mementóul, figyelmeztetésül, örök tiltakozásul, örök emlékezésül.

Magyarország alig ocsúdott fel a második világháború okozta sokkból, borzalomból, máris következett az újabb negyven évig tartó, emberi szabadságot korlátozó uralom, a kommunista diktatúra. E negyven év hőseire, áldozataira emlékezünk. Sokan voltak, nemcsak olyanok, akik életüket áldozták, hanem olyanok is, akiknek életét megmérgezték, lehetetlenné tették, akiket testileg-lelkileg megnyomorítottak, akiknek gyermekeit „apáik bűnei” miatt nem vették fel az egyetemre... Akik ma is összerendeznek egy ártatlan csengőszóra.

Kötelességünk emlékezni az áldozatokra, akiknek élete és halála fájdalmas kiáltás a szabadságért, rendért, értelmes életért, szépségért, harmóniáért. Emlékeznünk kell, hogy nehezen megszerzett szabadságunkat megőrizzük. Az áldozatok mementők, arra figyelmeztetnek bennünket, hogy soha többé diktatúrát!”

(CS. M.)

Nemzetközi címerpályázat



A nyertes, Mojdisz Anna (9. Számú Általános Iskola) a kiállítás helyszínén

Békéscsabai nyertesek is lettek a Meseházban megrendezett nemzetközi címerpályázatnak. A Békési Úti Közösségi Házak által meghirdetett pályázatra a legkülönbözőbb anyagokból érkeztek be pályaművek: csontból, fából, bőrből, kerámiából, magvakból, üvegből. Az egyéni pályázók közül a legsikeresebb a békéscsabai 9. Számú Általános Iskola 8. osztályos tanulója,



A nyertes kerámiabutella (22 cm)

Mojdisz Anna lett címeres kerámiabutellájával (tanára Prekop János). A csoportos pályázók közül a Vandhádi Úti Speciális Szakiskola csoportja részesült díjazásban (tanáruk Gerlai Ferencné).

Tóth Péter zongoraestje

Március 21-én, hétfőn 19 órakor a városháza dísztermében koncertezik Tóth Péter zongorista. A koncert rendezője a Rotary Klub, műsoron: Liszt Ferenc: Valse-Improptu, Chasse-neige (Hóvihar), B-A-C-H fantázia és fuga; Chopin-Liszt: Meine Freunde... 1. Mephisto keringő, 2. Magyar rapszódia (Kadencia: Benedekfi István); Liszt Ferenc: h-moll szonáta.

Jegyek 600 Ft-os áron válthatók a Filharmónia Békés Megyei Irodájában (Andrássy út 24-28., telefon/fax: 442-120) és a Rotary Klub tagjainál.

A hangverseny bevételéből a Rotary Klub támogatást nyújt Tóth Péter németországi, Liszt zongoraver-senyen való részvételéhez.



■ **FOGADÓNAPOK.** Március 11-én *Baji Lajos* alpolgármester, 18-án *Pap János* polgármester, 25-én *Szedlacsekné dr. Pelle Beatrix* aljegyző tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (452-252) vagy személyesen a titkárságon.

■ **ÜGYFÉLFOGADÁS.** A polgármesteri hivatal ügyfélfogadási rendje márciusban a következők szerint változik: március 14., hétfő munkaszüneti nap. Március 19., szombat, munkanap, ügyfélfogadás (az okmányiroda kivételével) 8.30-12 óráig és 12.30-17 óráig. Ügyfélfogadás az okmányirodában 7.30-12 óráig és 12.30-17 óráig.

■ **FOGADÓÓRA.** *Benkóné Dudás Piroska*, a 2. számú választókerület egyéni képviselője, a közművelődési, ifjúsági és sportbizottság elnöke március 16-án, szerdán 16-18 óráig fogadóórát tart a városházán (Szent István tér 7.), Hrabovszki György alpolgármester irodájában.

■ **ERDÉLYI MAGYAROK TÁRSASÁGA.** Március 16-án, szerdán 16 órai kezdettel tartja alakuló ülését az Erdélyi Magyarok Békés Megyei Társasága a Lencsési Községi Házban. A társaság szeretettel vár minden erdélyit és erdélyiszimpatizánst. A rendezvényről további információ kérhető *Szilágyi Sándortól* a 06-30/532-6354-es vagy *Albert Istvántól* a 06-30/323-8244-es telefonszámokon.

■ **A MI-ÉRTÜNK** Prevenációs és Segítő Egyesület március 12-én, szombaton pizzapartit tart Pósteleken. A Lencsési Községi Házról sétálhatnak vagy kereshetnek ki az érdeklődők Póstelekre, ahol beszélgethetnek a szenvedélyek szükségességéről, miközben a természet ébredését hallgatják, szemlélik. A kérépárokat Pósteleken ingyenesen átvizsgálja a Lencsési bringabolt, az Ati Pizzája jóvoltából pedig pizza és tea várja a kérkezőket. Találkozó a Lencsési Községi Ház előtt 10 órakor, kérépárosoknak 11 órakor, visszaindulás Póstelekről 14 órakor. Eső esetén a programot 13-án, vasárnap tartják meg. További információ a 06-70/502-2103-as telefonszámon vagy a mi-ertunk@freemail.hu e-mail címen kérhető, az egyesület honlapja a www.mi-ertunk.fw.hu címen érhető el.

■ **ÖNISMERET.** Az Újtjelző a lélek viharában című önismereti sorozat következő találkozásaira március 15-én és 22-én, kedden 17 órakor kerül sor a

BÉKÉSCSABA HÍREKBEN



A város,
ahol élünk

Mentálhigiénés Egyesület szék helyén (Gyulai út 2. III. em. 307.) A téma március 15-én: hogyan másszak ki a gödörből – amikor valaki, valami fontos elveszett; március 22-én: az agresszió mint esély. A találkozások vezetői *Galambosné Varjú Blanka* és *Novák Magdolna*. További információ a 06-30/2319-216 és a 06-30/3700-881 telefonszámokon kérhető.

■ **KIÁLLÍTÁS.** A Pallasz Galériában (Pallasz Áruház, Trefort u. 2/1.) *Mári Lajos* festőművész Alföldi képek című kiállítása látható márciusban.

MATRIKULA



SZÜLETÉS

Dr. Tóth Kálmán és Molnár Marica leánya Boglárka Emese, Dobó János és Bohus Katalin fia János, Antal Zoltán és Molnár Ágnes leánya Krisztina, Hadobás Péter és Pataj Júlia fia Péter, Milyó Attila Mihály és Szabó Zsófia Marianna leányai Ildikó Emese és Anita Tünde, Gelegonya József és Kádi Edit fia Gergő, Paulik Béla és Surin Ildikó leánya Eliza Róza, Nagy János és Székely Éva leánya Anna



Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Felelős szerkesztő:

Sztojcsjev Szvetoszláv

Szerkesztő: Mikóczy Erika

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Polgármesteri Hivatala

Felelős kiadó:

Dr. Kurucz Ferenc jegyző

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szabadság tér 11-17. I/32.

Telefon: 523-855,

telefon/fax: 523-842

Szedés: Reproform Bt.

Nyomás:

Hungária Nyomda Rt., Békéscsaba

Felelős vezető:

Kepenyes János nyomdavezető

Megjelenik kéthetente,

28 100 példányban

Terjeszti a Magyar Posta

<http://www.nap-szam.hu/merleg/>

E-mail:

csabai.merleg@bekescsaba.hu

ISSN 1588-3892

Megvan az idei költségvetés

(Folytatás az 1. oldalról)

A közalkalmazottak bére 12 százalékkal emelkedik az idén (januártól 7,5, szeptembertől további 4,5 százalékkal), a köztisztviselők pedig 6 százalékkal nő. Ami a bevételeket illeti: helyi adókból 2,2 milliárd, gépjárműadóból 322 millió, illetvekekből 245, kamatokból 80 millió forinttal számol a költségvetés. Az évközi energiaár-változások kompenzálására 30 millió forint tartalékot tartalmaz a költségvetés, az egyéb dologi kiadások 5 százalékkal emelkednek. A szociális kiadások a nyugdíjemelkedés 6,3 százalékos mértékével nőnek. A sport-, közművelődési és egyéb támogatások előirányzata összességében az előző évi szinten marad, figyelembe véve az egyedi közgyűlési határozatokban szereplő nagyságrendeket. Korábban felvett hitelek törlesztésére 347 millió forintot fordít az idén a város. Ahhoz, hogy a költségvetés egyensúlyban legyen, 739 millió forint hitelt kell felvenni, mely összeg a már elkezdett, illetve tervbe vett fejlesztéseket – így többek között a Körgát sori idősek otthona és a Széchenyi István-szakközépiskola rekonstrukcióját, két idősek klubja létesítését, a kórház gép-műszer beszerzését, különböző kommunális beruházásokat, a Fövenyes utcai garzonház építését, európai uniós támogatással megvalósuló programokat – szolgálja. Mivel jelentős összegről van szó, az év közben keletkező, illetve fennmaradó többletbevételek és pénzmaradványok egy részét a hitelfelvételi előirányzat csökkentésére szeretnék fordítani.

A költségvetési rendelet, valamint a többi, ezen az ülésen elfogadott rendelet, valamint a Csabai Közlöny című mellékletünkben, valamint a város honlapján (www.bekescsaba.hu) olvashatók.

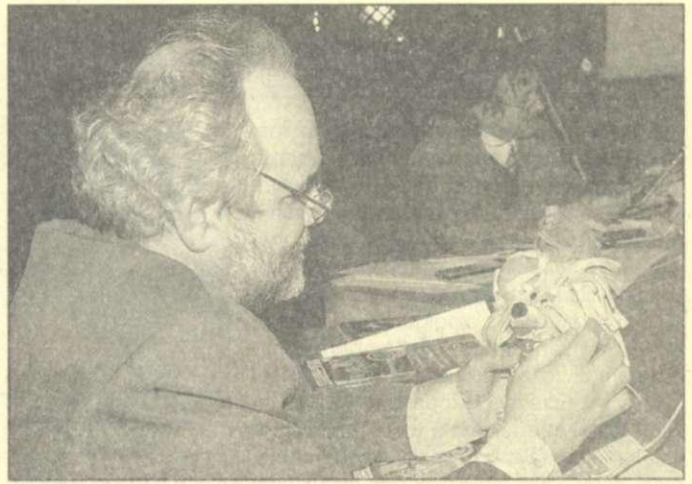


Még számos más dolog történt ezen a napon, íme röviden néhányról:

● **Építési telkek Jaminában.** A zárt ülésen a képviselők többek között arról döntöttek, hogy 2006-ban további 28 építési telek közművesítését és értékesítését kell előkészíteni a Franklin-Báthori utcák mögötti területen. Az első ütemben kialakított 25 telekből 24 már elkelt, ez jó indok a folytatásra, s nagy segítség az építkezni kívánóknak.

● **Állami ingatlanok.** A törvények lehetővé teszik, hogy – igénylés útján, kormányzati jóváhagyással – ingyenesen kerüljenek az önkormányzatokhoz egyes állami tulajdonú ingatlanok, amelyeket egy 2005. január 1-jén hatályba lépett kedvező módosítás nyomán különböző, városi szempontból fontos célokra lehet hasznosítani. Békéscsaba önkormányzata több ingatlan tulajdonjogát szeretné megszerezni, ezek között van például a Szabadság téri FEK épülete.

● **A kommunizmus áldozatai.** Február 25-én az egész országban megemlékeztek a kommunizmus áldozatairól. Még a dél-előtti folyamán *Köles István* képviselő kezdeményezésére a közgyűlés tagjai és a teremben lévők egyperces néma felállással adóztak a kommunizmus áldozatainak emléke előtt.



● **Gyász.** A délutáni ülésen a képviselő-testület egyperces néma felállással emlékezett Békéscsaba utolsó tanácselnökére, a nemrég 67 éves korában elhunyt Mazán Mátyásra.

● **Napirend előtt.** *Bokros Mátyás* és *Hanó Miklós* felszólalása nyomán, a gazdatüntetés apropóján vita bontakozott ki az agráriumból élők helyzetéről. A közgyűlés rendkívül fontosnak tartja a mezőgazdaság helyzetét a térségben élők megélhetése szempontjából; a gazdasági bizottságot arra kérték fel, hogy az érintettek bevonásával tartsanak rendkívüli ülést, s fogalmazzanak meg javaslatot arra, hogy milyen állásfoglalást adjon ki a testület a témában. *Dr. Molnár Zsolt* a Magyar utcai fakivágásról kérdezett; *dr. Kurucz Ferenc* jegyző gyors intézkedést ígért. *Takács Péter* a hóolvadás után keletkezett sok kátyú felszámolását szorgalmazta; *Baji Lajos* alpolgármester egyetértett azzal, hogy a bal-esetveszély miatt folyamatosan karban kell tartani az utakat.

● **Kézilabda-Eb: köszönet Békéscsabának!** A délutáni ülés folyamán *Sinka László*, a Magyar Kézilabda-szövetség főtktára jelent meg a közgyűlés előtt, hogy köszönetet mondjon a városnak a decemberben lezajlott VI. Női Kézilabda Európa-bajnokság kitűnő megrendezéséért. Beszéde elhangzása után az ismert szakember egy-egy bronzérmes adott *Pap János* polgármesternek és *Velkey Gábor* alpolgármesternek – válogatottunk harmadik lett a bajnokságon! –, a képviselőknek pedig egy-egy emlékérmes. (A *Sinka László* aznapi sajtótájékoztatóján elhangzottakat külön cikkben ismertetjük.)

● **Díjválogatás.** Egy rendelet módosítása nyomán változhatnak a szennyvízcsatornákra és vízvezetékekre történő csatlakozás feltételei. A szennyvízcsatorna-rákötések után fizetendő lakossági hozzájárulás összegű befizetés esetén 120 ezer forint lenne.

● **Városfejlesztési stratégia.** A közgyűlés újból foglalkozott a formálódó városfejlesztési koncepcióval (elkészítője az MTA Regionális Kutatások Központja Alföldi Tudományos Intézete). A koncepciót megtárgyalták a közgyűlés bizottságai, s a lakosság és a szakmai szervezetek részéről is érkeztek észrevételek. A munka folytatódik, a témában a közgyűlés várhatóan áprilisban közmeghallgatást tart, a Csabai Mérlegben pedig egy rövidített változat jelenik majd meg. (A koncepció teljes szövege megtekinthető a városi honlapon.)

● **Névváltozás.** A közgyűlés már korábban határozott a 9. Számú Általános Iskola és az Általános Iskolai Diákotthon 2005. szeptember 1-jétől történő összevonásáról. A mostani ülésen az új intézmény új nevét hagyták jóvá a képviselők: *Jankay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Diákotthon*.

● **Nem jönnek az erős emberek?** *Fekete László* eröművész azzal kereste fel az önkormányzatot, hogy 14 kétfős csapat részvételével, hazai és külföldi versenyzőkkel szeretnének a nyáron a békéscsabai sportcsarnokban eröművész-bajnokságot rendezni. Az eseményről az Eurosport is tudósítana, s kétperces filmet adnának le Békéscsabáról. A rendezéshez 25 millió forint támogatást kért a várostól; a közgyűlésen az ötlet nem kapott kellő szavazatot, így kétséges, hogy tanúi lehetünk-e egy ilyen attrakciónak.

(((Közgyűlési visszhang)))

Széles konszenzuson nyugszik az idei költségvetés, a 28 képviselőből 20 szavazta meg. Ez a költségvetés már figyelembe veszi a városfejlesztési koncepció távlati iránymutatásait, így az idei feladatok pozicionálásában a későbbi tervek is benne vannak – kezdte **Baji Lajos** az MSZP közgyűlés utáni tájékoztatóját. Az alpolgármester szerint az egyik ilyen fontos, sok embert érintő program a „fészekrakást”, letelepedést segítő elő. Az Erzsébet lakóparkban közművesített telkeket értékesít a város, amelyet a fiatalok minimális önrésszel vásárolhatnak meg, hogy aztán felépítsék oda életük első, saját tulajdonú lakását. A Báthori utca folytatásaként 24 telket értékesítettek árverés útján, folyik a második ütem előkészítése, a panelprogram pedig az iparosított technológiával épített lakásokban élőknek teremt lehetőséget otthonaik korszerűsítésére. A Lencsésin épülő fecskesház a fiatal párok közös életkezdését segíti, Baji Lajos szeretné, ha már karácsonyra beköltözhetnének az első lakók. A fejlesztést érinti a címzett és céltámogatások elnyerését célzó előkészítő munka is, amelynek során megvizsgálják, hogy melyik beruházás (a Szent István tér 10. számú épület átalakítása, a kórház belgyógyászatának fejlesztése, a Szlovák iskola rekonstrukciója) milyen pályázati helyen indulhat a legnagyobb nyeresési eséllyel.



Baji Lajos

Több területen stílusváltást hajtunk végre. A kormányhatározat segít abban, hogy az önkormányzat a vállalkozók számára nagyobb mozgásteret tudjon teremteni a területbiztosítástól a város és a térség fejlődését segítő projektek kedvezményes hitelprogramba való bejuttatásáig – folytatta **Tóth Károly**. Ugyancsak a stílusváltás elemeként említette a képviselő, hogy határozott lépéseket kívánnak tenni, amelyek révén a lakosság közérzete a napi ügyek intézése során látványosan javul. A várost lefedő 16 egyéni választókerületet fejlődését szolgálja, hogy „a legszebb időket idéző önálló mikroprogramot” fogadott el a közgyűlés az egyéni kerületek támogatására. „A szocialista önkormányzati és országgyűlési képviselők a szocialista többségű kormánnyal vitatkoztak a térség felzárkóztatása ügyében, eredményesen. A dinamikusabb, következetesebb városvezetés a kis ügyekben, a kormányhatározat által megnyitott csatornák a nagyokban segíthetik Békéscsaba fejlődését” – fogalmazott Tóth Károly.



Tóth Károly

A szabad demokraták szerint a 2005-ös költségvetés kismértékű előrelépést hoz, javul a működés és a fejlesztés aránya, és sokkal nagyobb mértékben vonhat a fejlesztésekbe külső forrásokat az önkormányzat, mint előtte bármikor. Úgy vélik azonban, hogy az önkormányzatok központi költségvetéstől való függése több mint tíz éve növekszik, a jogsabályok miatt belépő többletfeladatokat támogatásokkal nem kellően ellensúlyozza a törvényhozás. „A költségvetési vita kapcsán több hozzászólás hangzott el olyan tartalommal, mely szerint a gazdálkodásunk rossz, pontatlan, a hivatal működése pedig nem megfelelő, néhányan zavarokról beszéltek. Ezt igaztalanoknak, helytelennek, károsnak gondolom. Nincs olyan gazdálkodás, amelyen ne lehetne javítani, de úgy érzem, itt nem a valós folyamat megvilágítása történt, hanem bizonyos célok érdekében a munkát sokkal rosszabb színben tüntették fel, mint amilyen az valójában” – mondta **Velkey Gábor**. Az alpolgármester a városfejlesztési koncepciót jól előkészített anyagnak ítélte, amely megfelelő alapot teremt arra, hogy ebből egy összeren-



Velkey Gábor

dezett fejlesztési stratégia szülessen. Közel egy éve indult a jégcsarnok-építési program előkészítése. Az SZDSZ örömmel vette, hogy a közgyűlés kinyilvánította szándékát a csarnok megépítését illetően, és felméri azt is, hogy egy 50 méteres lefedhető uszoda mennyibe kerülne.

Vámos József az egészségügyi bizottság elnökeként arra hívta fel a figyelmet, hogy a kórház gép- és műszerbeszerzéséhez 51 millió forinttal járul hozzá az önkormányzat, és ez még kiegészül az elnyert 34 milliós céltámogatással. A bizottság talált egy vállalkozót, aki saját forrásból két modern orvosi rendelőt alakít ki a Justh Gyula utcában, ezzel kiváltható lesz a Lepény Pál utcai, tómlakásból kialakított, felújításra szoruló rendelő. Szintén jó hír, hogy a kórház sürgősségi osztályának kialakításához forrást különített el a közgyűlés, amelyet pályázati forrásokkal szeretnének kiegészíteni. Vámos József ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik támogatásukkal segítettek az egészségügyi fejlesztéseket. A munka nem áll meg, folyik a 2006. évi címzett támogatások igénybejelentése, a következő közgyűlés dönt arról, hogy a kórház belgyógyászati osztályának fejlesztésére, a Szent István tér 10. vagy a Szlovák iskola rekonstrukciójára milyen külső források elnyeréséért pályázhatna a város.



Vámos József

Javaslatomra egyperces néma felállással adóztunk a kommunista diktatúrák áldozataira emlékének, és volt még egy szomorú megemlékezésünk, mert a közelmúltban eltávozott Mazán Máttyás – mondta **Köles István**, a Fidesz-MDF tájékoztatóján. A frakcióvezető beszélt arról, hogy éles vita bontakozott ki a közgyűlésen a gazdaságfejlesztés kapcsolatban, felvetődött, országos ügyekben célszerű-e egy megyei jogú városnak állást foglalnia. Szerintük feltétlenül szükséges az állásfoglalás, hiszen Békés megye jellegzetesen agrármegye. „Az országnak nincs piacvédelme, pedig pontosan tudható, hogy tömegével árasztanak el bennünket az olcsó, gyakran rossz minőségű külföldi termékek. Van egy olyan mondas, hogy ne keress ott rosszindulatot, ahol az ostobaság elengedhetetlen magyarázat – nem tudom eldönteni, hogy a kormány esetében melyikről van szó. Egy mezőgazdaságból élő ember sem tünetni akar, hanem a földjén békében dolgozni, és ebből megélni. Ehhez azonban a mostaninál jóval hatásosabb segítségre lenne szükség” – hangsúlyozta Köles István.



Köles István

A Fidesz-MDF-frakció tartózkodott a költségvetés megszavazásakor. Többük véleménye szerint egy nagyobb beruházás látványosabb lett volna, mint a 16 egyéni kerület apróbb fejlesztései. Nem vitatják, hogy a körzetekben szükség van a pénzre, de felvetődött az is, hogy csökkenthetnék a hitelállományt. A diáksport normatívája megszűnt, a közgyűlés viszont átcsoportosított forrásokat erre a célra, örömmel vették, hogy így az összeg nagyjából változatlan maradt. **Takács Péter** napirend előtt kérdést intézett a városfejlesztésért felelős alpolgármesterhez, Baji Lajoshoz, mert a hó olvadáskor rendkívül sok kátyú került a felszínre. Érdeklődött, mikorra várható ezek kijavítása. Az alpolgármester 2-3 hetet mondott, a képviselő reméli, március közepére valóban megszűnnek a balesetveszélyes gödrök. „A városfejlesztési koncepcióval kapcsolatban azt javasoltam, hogy széles körben, szakmai szervezeteket és a hivatal irodavezetőit bevonva vitassuk meg az elkészült anyagot, legyen közmeghallgatás vagy lakossági fórum erről. Meglátásom szerint fejezetenként, pontokba szedve kellene kijelölni azokat a célokat, amelyeket a következő 5-10-15 évben Békéscsabának el kellene érnie. A jelenlegi anyag ennek a kívánalomnak nem felel meg” – mondta végezetül Takács Péter.



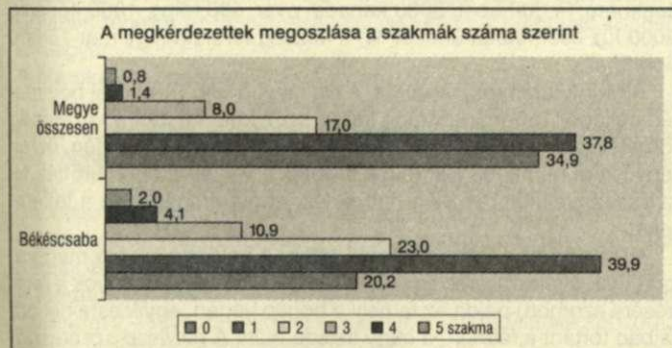
Takács Péter



Változó életkörülmények 3.

Az oktatás-képzés az iskolarendszerből történő kilépéssel, a szakképesítés megszerzésével nem fejeződik be. A divatosan élethosszig tartó tanuláshoz nevezett munka melletti rendszeres továbbképzés a munkaerőnek a gazdaság által megkövetelt változó igényekhez való alkalmazkodását biztosítja. Legutóbb, a kutatásba bevont személyek demográfiai jellemzőinek ismertetése során röviden már vázoltam az iskolai végzettség szerinti állapotot. Mivel az iskolázottság a munkaerő-piaci esélyeket döntően befolyásolja, indokolt kicsit részletesebben is megvizsgálni az oktatás-képzés helyzetét.

Kutatásunk során arra is választ kaptunk, hogy a megkérdezetteknek hány szakmájuk, szakképesítésük van. A megyében a szakképesítéssel nem rendelkezők aránya 35%, amely a megyeszékhelyen és a békéscsabai kistérségben lényegesen kedvezőbb, itt a megkérdezetteknek mindössze egyötöde nem rendel-



Védett madarak

A Körös-Maros védett madarai című rendezvényen vettek részt a Lencsési telephelyű óvoda gyermekei. A rendezvényt a MTESZ Békés Megyei Szervezete a Munkácsy Mihály Múzeumban tartotta.

A programokban gazdag délelőttön *Marik Pál* természetfotós képeiből nyílt kiállítás láthatták a gyermekek, és kézműves-foglalkozást, valamint filmvetítést tartottak számukra.

Tevékenységek központú óvodai nevelési programjukba jól illeszkedett a délelőtt, melynek alappillére a természetes anyagok megismerése, a tevékenykedtetés és lakótelepi óvoda lévén a természet megismerésére törekvés.



kezik semmilyen szakképesítéssel, ezen túlmenően itt rendelkeznek a legnagyobb arányban több szakmával is a megkérdezettek.

A megyeszékhelyen megkérdezettek lényegesen jobb véleményekkel vannak a megszerzett szakképesítéseikről, mint a megye más településein élők, mivel a csabaiak több mint kétharmada szerint hasznosítani tudják életük során a megszerzett ismereteket. Máshol jóval kevesebb az optimisták aránya, már ami a szakmai képesítésük piacképességét illeti.

A felmérés eredményeiből megállapíthatjuk, hogy – bár rendkívül fontos lenne – alacsony azok aránya, akik valamilyen felnőttkori iskolarendszerű, illetve tanfolyami képzésben vesznek részt. A megyében ez 7 százalék körüli arányt képvisel, míg a mezőkövácsházi kistérségben egy, a megyeszékhelyen és a békéscsabai kistérségben hatszázalékos. A képzésben részt vevők legnagyobb arányban a fiatalabb korosztályt képviselik, míg az 50 év feletti megkérdezettek alig néhány százaléka képezi magát valamilyen formában. Megyei szinten a képzésben részt vevők között 39:61 százalék a férfi-nő arány, ami egyértelműen a nők nagyobb tanulási hajlandóságát bizonyítja. A megyeszékhelyen is átlagot meghaladó a nők oktatásban való részvétele.

Napjainkban általánosan megjelenő igény a munkaadók részéről, hogy alkalmazottaik naprakész, korszerű informatikai ismeretekkel rendelkezzenek. A felmérés eredményei alapján elmondhatjuk, hogy a megyében az összes megkérdezett igen kis hányada, alig több mint egyharmada, Békéscsabán pedig kevesebb mint fele rendelkezik valamilyen számítástechnikai ismerettel. Városunkban a válaszadóknak csak 14%-a rendelkezik iskolai, tanfolyami képzés során szerzett számítástechnikai ismeretekkel, 21% felhasználói, vagyis végzettség nélküli ismeretek birtokosa, mintegy tízedük pedig csak alkalmi, hobbi szintű felhasználó. Az is nyilvánvaló, hogy a fiatalabb korosztályok ismeretei szélesebb körűek, az idősebbek körében pedig drasztikusan lecsökken az informatikai ismeretekkel, illetve képesítéssel rendelkezők aránya.

Végezetül tegyük még említést a munkaerőpiac képesítéssel szembeni elvárásainak – a szakmai végzettség és a számítástechnikai ismeretek mellett – harmadik területéről, az idegen nyelv-ismeretről. Már a 2001-es népszámlálási adatok is lesújtó eredményeket mutattak e téren, s ezt vizsgálatunk is alátámasztotta. A megyében megkérdezettek alig egynegyede beszél anyanyelvén kívül más nyelvet, Békéscsabán az arányuk kissé meghaladja a megyei átlagot. A kutatás során a válaszadók a nyelv-ismereten túl arra is válaszoltak, hogy a megszerzett nyelvi ismereteiket tudják-e hasznosítani. A megyei átlagot tekintve az idegen nyelvet beszélő válaszadók közel fele hasznosítja nyelv-ismeretét, de a jövőbeni hasznosíthatóságra többen válaszoltak igennel. Ha azt nézzük, hogy a megváltozott társadalmi-gazdasági körülmények között a munkavállalás vagy a külföldi tanulás csak azok számára nyitott, akik valamilyen idegen nyelvet ismernek, az ezzel nem rendelkezők kirekesztődnek ezen lehetőségekből.

HORVÁTH CSABA (KSH)

Közlekedéssmereti verseny

Az Erzsébethelyi Általános Iskolában február 28-án zajlott a közlekedéssmereti verseny megyei döntője. A nyolcadik osztályosok versenyében második helyezést ért el *Runa Csaba*, az Erzsébethelyi iskola tanulója.

Irodalmi pályázat

A Békés Megyei Könyvtár (Derkovits sor 1., telefon 454-354) irodalmi pályázatot hirdet a megye középiskolásai és a felnőttek számára József Attila és én címmel. A dolgozatokban a költőhöz, a művészethez való személyes viszony megfogalmazását várják. Beküldési határidő **március 21.**, a borítékra kérik ráírni: József Attila és én. A legjobb alkotások készítői 5-8-10 ezer forint értékben könyvtulványokat kapnak. Az eredményhirdetést április 7-én tartják.

Tolerancia a Keriben

Képzelnék el egy szürke erdőt, ahol szürke, egyforma madarak ülnek szürke, egyforma ágakon, és a szürke égbolton szürke nap szürkél. És most képzeljük el az ébredező tavaszi erdőt rengeteg színével és hangjával. Ugye mennyire más, mennyivel szebb és gazdagabb? Valahogy így van ez a mi életünkben is. Másmilyen a szí-nünk, kultúránk, hitünk, hangunk, életmódunk, mást szeretünk, és másra mondjuk azt, hogy milyen szép. Ettől színes a világ. Mégis mennyi konfliktust okoz a másság! Tartunk tőle, mert nem ismerjük, pedig személyiségünket hasznos élményekkel, eszköztárunkat új, eddig nem ismert megoldásmódokkal gazdagíthatja. Nagy kérdés, hogy tudunk-e nyitni mások felé, azok felé, akik ugyanúgy, mint mi, elfogadásra, szeretetre vágyunk. Ha elégedetlenek vagyunk önmagunkkal, és ennek okát másokban keressük, könnyen leértékelhet-jük azt, aki „más”. Ha viszont törekszünk a jóra, és elfogadjuk azt, hogy nem vagyunk tökéletesek, sőt, mi is mások vagyunk, valahogy egyszerűbb lesz az élet.

A Zwack József Kereskedelmi és Vendéglátó-ipari Szakképző Iskola néhány diákja és tanára a Tolerancia a mindennapokban elnevezésű nemzetközi program keretében a tolerancia fontosságáról igyekszik meggyőzni környezetét. A programban a kereskedelmisek mellett Gelsenkirchen (Németország), Antwerpen (Belgium), Varsó (Lengyelország) és Klaipėda (Litvánia) egy-egy iskolája vesz részt. A kapcsolatot főleg e-mailben tartják, de személyes találkozásokra is sor kerül, áprilisban Békéscsabára látogatnak a négy iskola küldöttei. A helyi diákok és tanárok a közelmúltban elkészítették Békés megye tolerancia-térképét – amelyen a nemzetiségektől, a gördesz-kásokon át a sérült emberekig szinte mindenki szerepelt – és kiállít-ás formájában bemutatták az iskola aulájában. Interjúkat készítettek olyan csoportokkal, rétegekkel, amelyek valamilyen okból hátrányos helyzetben, kisebbségben vannak, sok új tapasztalattal gazdagod-tak. A legfontosabb eredmény talán mégis az, hogy toleránsabbá váltak, és ilyenén igyekeznek formálni a környezetüket is. Elfogadó-bá és így boldogabbá...

(M. E.)

**ÉPÍTŐANYAGOK AKCIÓS ÁRON**
POROTHERM TÉGLÁK:
30-as nútfédeser: **266 Ft/db**
38-as nútfédeser: **322 Ft/db**
44-es nútfédeser: **362 Ft/db**
+ Kedvezményes házhoz szállítás!
(1000 Ft/rajkap fuvar hozzájárulása)
Békéscsaba, Klerét 87. Tel.: (06) 432-270, (70) 333 16-05
Árúak a fogyasztói árak, de március 15-ig vagy a készlet erejéig érvényes!

**Bielik Autósiskola**
Autós-motoros tanfolyam indul
2005. március 16-án, 16 órakor.
Helye: Békéscsaba, Andrassy út 22.
(MTESZ-székház)
ÁRBAN ÉS EREDMÉNYESSÉGBEN VELÜNK JÁR A LEGJOBBAN!
OKÉV 06-0166-03
Tel.: 449-877 és 06-30/9353-325

AJÁNLATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
(Békéscsaba, Szent István tér 7., telefon: 452-252, fax: 523-840)

ajánlatot kér

a békéscsabai külterületi földutak fenntartási munkáinak elvégzésére.

A versenyztetés típusa: nyilvános eljárás.

A feladat ellátásának időpontja:

2005. április 15-től 2005. december 31-ig folyamatos.

Az ajánlat benyújtásának határideje és helye:

2005. március 24., 11 óra,

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának városüzemeltetési irodája,
Békéscsaba, Szent István tér 7. fszt. 10.

A versenykiírás megtekinthető és díjmentesen átvethető 2005. március 24-ig a városüzemeltetési irodán



100 ÉVE TÖRTÉNT

CSABAI KRÓNIKA

A Békésmegyei KÖZLÖNY híreléből

SZERKESZTI: GÉCS BÉLA

MÁRCIUS

• **Ünnepségek március 15-én.** A Csabai Polgári Kör ünnepségére érkezőket kivilágított diadalív fogadta. A közcsoporttal egybekötött ünnepséget Áchim János, a kör elnöke nyitotta meg. A megéljenzett megnyitó után a dalárda hazafias dalokat adott elő, majd az ünnepség szónoka, dr. Rell Lajos méltatta szép beszédben az 1848. március 15-i eseményeket. Ezt követően ismét a dalárda szerepelt majd kezdetét vette a vacsora, amely közben Domokos István kir. aljárásbíró mondott alkalmi szónoklatot. A polgárság az éjfél óráig maradt a kedélyes hangulatú ünnepségen. Az iskolákban szintén szép ünnepségek zajlottak, az állami felsőbb leányiskola, a polgári fiúiskola és a Rudolf Főgimnázium is tartott megemlékezést. A 48-as eseményekre emlékezett a kereskedők egyesülete, az iparos olvasókör és az erzsébethelyi olvasókör is.

• **Csaba fásítása.** Csaba és környéke a fásítás tekintetében páratlan sikert ért el az Alföldön. Csabának 30 holdnyi gazdasági haszonfaiskolája van. Az elmúlt évben innen több mint 3000 darab akác, csaknem 14 000 eper, 2000 kanadai nyár, 500 tölgy, 1000 kóris és 2000 fűz csemetefát ültettek ki, a község területén így már 15 000 eperfa áll.

• **Munkás lányok sztrájkja.** A Dohánybevéltő Hivatalnál béremelés céljából 160 munkás lány lépett sztrájkba. Miután a vezetőség ígéretet tett, hogy április elejétől javít a munkások helyzetén, ötven lány ismét munkába állt, míg a többiek a Fikker-telepen ütötték fel sztrájkanyagukat, és még haboznak, hogy elfogadják-e a feltételeket.

• **Támadás a lapszerkesztő ellen.** A választások óta megszorítottak a rendezvények, verekedések Csabán. A viszonyok jellemzésére szomorú példa az, amely a hónap végén, egyik este hét óra tájban történt a főtéren, a nagy tőzsde előtt. A helyi lap szerkesztője, Palatinus János többek társaságában sétált, amikor egy ismeretlen egyén hátulról megtámadta, és egy bottal megsebezte a fején. A szerkesztő üldözőbe vette a támadót, de az eltűnt az esti homályban a nagytemplom mögött.

Lencsési Közösségi Ház

5600 BÉKÉSCSABA, FÉJA GÉZA TÉR 1. • TELEFON/FAX: 456-177

- **Március 10-én, csütörtökön 16.15 órakor** Tóth Jánosné, a Réthy Pál kórház gyógytornásza tart előadást a közösségi ház Babamama klubjában Egészséges mozgásra szoktatás és testtartás kialakítása kisgyermekkorban címmel
- **Március 12-én, szombaton 17 órakor** a Csabai Bigarók Egyesület diavetítéssel egybekötött előadása Túrától a Bihar-hegységre címmel
- **Március 15-én, kedden** a közösségi ház Természetjáró körének „Petőfi-túrája” Mezőberénybe. Indulás 8.30-kor a Féja Géza térről, visszaérkezés várhatóan 13-14 órára
- **Március 15-én, kedden 16 órakor** a III. Csak tiszta forrásból... című fotópályzat zsűrizett képeiből összeállított kiállítás megnyitója, díjainak ünnepélyes átadása. Köszöntőt mond Takács Péter, a közösségi ház igazgatója. A tárlatot megnyitja Niedzielsky Katalin, a Békés Megyei Hírlap főszerkesztő-helyettese. A díjakat átadja Pap János polgármester. Közreműködnek: Majorosi Tímea és Varga Brigitta népdalénekesek, valamint Nagy Szilvia tanuló. A kiállítás április 15-ig tekinthető meg, hétköznapokon 8-18 óráig.
- **Nyugdíjasklub** – minden héten hétfőn 14-17 óráig • **Márvány Fotóműhely** – március 11-én, pénteken 18-20 óráig • **Csipkeverő klub** – március 18-án, pénteken 15-18 óráig • **Reiki klub** – március 18-án, pénteken 18-20 óráig
- **eMagyarország pont** hétköznapokon 15-20 óráig – internet-használati lehetőség: 100 Ft/óra. Nyomtatás: 10 Ft/A4
- **Nyugdíjastorna** keddi napokon 8.15-9.15 óráig; **egészségmegőrző torna** 40 éven felülieknek keddi és csütörtöki napokon 14-15 óráig; **alakformáló torna** keddi és csütörtöki napokon 18.30-20 óráig

Három város, egy esemény

Március 11-től április 10-ig rendezik a III. Békéscsaba-Gyula-Békés Tavasz Fesztivált. Íme a rendezvény békéscsabai programjai:

● **Március 11. (péntek) 19 óra:** ifjúsági ház – Art Caffé: In memoriam: József Attila – közép-békési képzőművészek vándorkiállítás (március 18-ig tekinthető meg). A kiállítást megnyitja Pap János polgármester.

● **Március 14. (hétfő) 19.30 óra:** A Filharmónia Kht. hangversenye a Jókai színház Vigadó-jában: Jandó Jenő zongoraestje. Haydn: Esz-dúr szonáta, Hob. XVI/52. Beethoven: Esz-dúr szonáta, op. 31. Muszorgszkij: Egy kiállítás képei. Jegyár: 1000 Ft

● **Március 16. (szerda) 18 óra:** Békés Megyei Könyvtár: A legnagyobb példányszámban megjelenő magyar irodalmi havilap, az aradi Irodalmi Jelen című folyóirat bemutatkozása. Házigazda: dr. Elek Tibor, irodalomtörténész, a Bárka főszerkesztője. 19 óra: ifjúsági ház – nagyterem: Pódiumszínház: Cini, Isten csúzlja – szellemidzés (a Madách Színház vendéggjátéka). Jegyár: 1500 Ft

● **Március 17. (csütörtök) 19.30 óra:** ifjúsági ház – nagyterem: A Ghymes zenekar az ÉGhymese című albumának bemutató koncertje. Jegyár: 1900 Ft

● **Március 18. (péntek) 17 óra:** ifjúsági ház – Art Caffé: Vendégünk a régió, vendégünk Debrecen: az Ajtósi Dürer Grafikai Egyesület kiállítása. 19 óra: Jókai színház: Lehár Ferenc – A mosoly országa (operett két részben), rendező: Hidvégi Miklós. Jegyárak: I. rendű: 1900, II. rendű: 1700, III. rendű: 1300 Ft. 19 óra: ifjúsági ház – nagyterem: Depresszió-koncert, jegyek elővételben: 1100, a helyszínen: 1300 Ft

● **Március 19. (szombat) 19.30 óra:** ifjúsági ház – nagyterem: Fábry Sándor önálló estje. Jegyár: 1700 Ft

● **Március 21. (hétfő) 16 óra:** Szlovák Kultúra Háza: Jarný Pozdrav z Bratislavy – Tavasz üdvözet Pozsonyból (Nora Mitrová képzőművészeti kiállításának megnyitóját)

● **Március 22. (kedd) 18 óra:** Békés Megyei Könyvtár – játszóterem: A Kortárs magyar írók sorozat bemutatja: „A harmadik regény” – megyei könyvpremier! Závada Pál Békés megyei kötődésű szerző új regényének békéscsabai bemutatója. Házigazda: Grecsó Krisztián író, a Bárka szerkesztője

● **Március 22. (kedd) 19 óra:** ifjúsági ház – nagyterem: A Magyarországi Szlovák Színház (Szarvas) előadásában – Naphívogató: Zofka néni meséi... Rendező: Gergely László

● **Március 24. (csütörtök) 19 óra:** ifjúsági ház – Art Caffé: Guzsalyas tánczás – gymmesi, moldvai, csángó muzsikákkal, zenél a Berbéc zenekar. A rendezvényre a belépés ingyenes!

● **Március 25. (péntek) 20 óra:** Fegyveres Erők Klubja: Balkán-tánc-ház gasztronómiai különlegességekkel. A zenét a Pravo Zenekar szolgáltatja.

● **Március 29. (kedd) 19 óra:** A Filharmónia Kht. hangversenye a Munkácsy Mihály Múzeumban: Mali Emese (zongora) és Bársony Péter (brácsa) – Fischer Annie-ösztöndíjas művészek kamaraestje. Liszt: Genfi harangok, Tarantella. Schumann: Meseképek. Dohnányi: Válogatás az op. 41-es zongoradarabokból (Scherzo, Vizesés). Brahms: Esz-dúr szonáta. Jegyár: 800 Ft. 20 óra: ifjúsági ház – nagyterem: A Dörnyei Gábor Quartett jazz-rock koncertje. A belépés díjtalan!

● **Március 30. (szerda) 15 óra:** Szlovák Kultúra Háza: Középkori fal-képek Európa szívében. Kutatások Esztergomtól Leleszig, a Pami-atkovy úrad, Szlovákia és a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal közös munkáját bemutató kiállítás a Szlovák Kultúra Házában. 17 óra: Munkácsy Mihály Emlékház: Munkácsy és kora Divatszínház, házigazda: Herczeg Tamás, az ifjúsági ház igazgatóhelyettese. „Trend és tradíció” – ruhatervezési pályázat kiállítása és eredményhirdetése, a kiállítást megnyitja Baji Lajos alpolgármester. „Divatszínház” – XIX. századi báli viseletek, és ami alattuk volt..., rendhagyó kiállítás és dívatbemutató a Jókai színház korhű jelmezeiből, valamint a Ruhai-pári szakközépiskola tanulóinak alkalmi ruháiból. Kamarazene: Bartók Béla Zeneiskola és Művészeti Szakközépiskola

● **Március 31. (csütörtök) 15 óra:** ifjúsági ház – nagyterem: „Tudod, hogy nincs bocsánat!” – József Attila verseit előadja: Hobo. Jegyár: 400 Ft

● **Április 2. (szombat) 20 óra:** ifjúsági ház – Kaszinó: Ludas Kocsmá. A belépés ingyenes!

● **Április 4. (hétfő) 19.30 óra:** A Filharmónia Kht. hangversenye a Jókai színházban: Liszt Ferenc Kamarazenekar. Művészeti vezető: Rolla János. Közreműködik: Luis Fernando Pérez – zongora. Mozart: Serenata notturna K. 239. Rossini: C-dúr szonáta. Mozart: A-dúr zongoraverseny K. 414. Schubert: a-moll vonósnégyes D 804. Jegyár: 1200 Ft

● **Április 4. (hétfő) 10 és 14, április 5. (kedd) 9 és 10.30 óra:** ifjúsági ház – nagyterem: A Tavasz Gyermekszínház bérllet keretében: Szépség és a Szörnyeteg, zenés mese a budapesti Nektár Gyermekszínház előadásában

● **Április 7. (csütörtök):** Békés Megyei Könyvtár – József Attila-nap. Vetélkedő, tudományos konferencia, kiállítások, Havas Judit előadói estje

● **Április 7–10., ifjúsági ház – nagyterem:** XI. Országos Szakközépiskolai Zongoraverseny, résztvevők: az ország valamennyi zeneművészeti szakközépiskolájának legkiemelkedőbb zongora szakos növendékei

– **Április 7. (csütörtök) 14 órától:** elődöntők. 18 óra: Ünneplés megnyitó. Műsor: „Istenhozott Koncert” a Bartók Béla Zeneiskola és Művészeti Szakközépiskola országos hírű, versenygyőztes növendékeinek előadásában

– **Április 8. (péntek):** a XI. Országos Szakközépiskolai Zongoraverseny további elődöntői

– **Április 9. (szombat) 10 óra:** Ünneplés díjkiosztó és gálakoncert

BÉKÉSI ÚTI KÖZÖSSÉGI HÁZAK

Békéscsaba, Békési út 15–17. • Telefon: 326-370 • E-mail: mesehaz@mesehaz.hu

■ **Március 11-én, pénteken 20 órától,** a Békési Úti Közösségi Házak jazzklubjának rendezésében, fellép a Bacsó Kristóf Quartett (Czirják Csaba – gitár, Bacsó Kristóf – szaxofon, Szandai Mátyás – bőgő, Mohay András – dob).

■ **Március 11-től minden pénteken 15 órától** agyagozó szakkör várja az ügyes kezű, agyagozás, fazekasság, kerámia iránt érdeklődőket. A szakkört vezeti Rózsa Ibolya fazekas.

■ Új időpontban a Fiatalok Népdalköre! **Március 11-től minden pénteken 19 órától** a Meseházban János Hajnalka népdalokat tanít. Szeretettel várjuk az énekes kedvű lányokat és asszonyokat.

■ **Március 12-től minden szombaton 9 órától** Mesekuckó a Meseházban. Szeretettel várjuk azokat a kisiskolás gyermekeket,

akiket érdekel a mesék világa, és szeretik a kézművességet.

■ **Március 12-én, szombaton 14 órától** húsvétitójás-festés lesz a Meseházban, az Apáról fiúra családi hagyományörző délután keretében. Főtt tojást mindenki hozzon magával!

■ **Március 18-án, pénteken 18 órától** Filmklub a Nemzetiségi Klubházban. Thury Gábor retromozija, kattogós mozigéppel, aktualitásokkal!

■ **Március 21-én, hétfőn 17 órakor** Moskál Tibor színes rézkarc virágainak bemutató kiállítása nyílik a Nemzetiségi Klubházban.

■ **Március 24-én, csütörtökön 11.30-kor** Dedinszky Gyula születésének centenáriuma alkalmából Élet a régi Csabán címmel néprajzi kiállítás nyílik a Meseházban. Megnyitja Hankó András, a városvédő egyesület alelnöke.

A Magyar Kultúra Napja alkalmából rendezett jótékonyági bál teljes bevételét, 50 000 Ft-ot átutaltuk a Dévai Szent Ferenc Alapítvány számlájára, moldvai magyar gyermekek iskoláztatásának támogatására. Ezúton is megköszönjük a Berbéc zenekar és a Csaba Nemzetiségi Néptáncgyűttes közreműködését, és köszönjük a résztvevőknek, hogy adományaikkal segítették kezdeményezésünket. Intézményünk idén is köszönettel fogadja adójának 1%-át. Új adószámunk: 15583130-1-04

Hol van már a tavalyi hó?

Reméljük, már csak a decemberi havat fogjuk látni idén, karácsony táján, és végre beköszönt a tavasz, márcsicsérgéssel és virágba boruló fákkal. Ránk férne már a napsütés, hogy elfelejtsük ezt a hideg, fagyos és szürke telet, hogy az emberek arcára megint mosoly üljön a fáradtság helyett. Azt hiszem, mindenkin eluralkodott a tél végi rosszkedv, és talán a gyerekek sem örültek már annyira a frissen esett hónap. Remélem, hamarosan érezhetjük a tavasz illatát.



■ A Közgé, és ami mögötte van

Békéscsaba egyik legjelentősebb középiskolája, közismert nevén egyszerűen csak Közgé, új köntöst kap a jövő tanévben. 2005 szeptemberétől a következő év szeptemberéig építkezés színtere lesz az iskola, hogy utána egy vadonatúj, egységes épület fogadja mindennap a tanulni vágyókat. Megszűnik a diákok vándorlása a számtachtermekbe, a régi épületek helyére, egy új kétszintű, tetőteres építmény kerül majd.

– A diákok, tanárok és a szülők, természetesen örömmel fogadják a változásokat – árulta el *Murvai László*, az iskola igazgatója. – A kézilabdapályánk, aminek a helyén kert lesz, egy lebontott épület helyére kerül, és a tornatermet is felújítják.

– A diákok életében nagyon fontos esemény a szalagavató, egy végső nekihúzás és közös munka. Mit gondol a mostani végzősök műsoráról?

– A nagy érdeklődés miatt már régóta a sportcsarnokban rendezük meg a szalagavatót, ami minden évben nagyszerű szokott lenni. A diákok mindig rengeteg energiát fektetnek bele, hogy jól szerepeljenek, profi koreográfusokat kérnek fel, hogy készítsék fel őket, és szorgalmasan gyakorolnak. Ilyenkor a gyerekek megérik azt, hogy hamarosan vége lesz a közös éveknél, és nagy összetartással készülnek, mindenki részt vesz a műsorban.



■ A Garabonciás Napok előszele a Belvárosban

Sok iskola már tavasszal elkezdte a felkészülést az őszi nagy versenyre, a Garabonciás Napokra, ami mindenképpen a békéscsabai diákság legmozgalmasabb és legbulisabb hete a tanév folyamán. A tavaszi szünet előtti néhány napban a Belvár falai között is életre kel egy kis Garabonciás, hogy a diákok eldöntsék, melyik csapat alkalmas majd a jövő tanévben az iskola kampánystábját.

– Az első feladat az iskola kidekorálása, ekkor már együtt vannak a jelöltek, a kampányfőnökök és a stáb, a szekrényekre különböző színű plakátok és festett lepedők kerülnek. Az első napon a pártok bemutatják a kampányfilmjüket, a jelöltek pedig egy beszéddel próbálják meggyőzni a diákokat arról, hogy miért lesz jó, ha az ő pártjuk nyeri meg a választást – avat be a Belvár nyüzsgő napjainak rejtelmeibe *Nyíri Gabriella* tizedikes tanuló. – A második napon a szünetekben különféle programokat szerveznek az induló csapatok, táncosok, görkorisok vagy breakesek lépnek fel. A harmadik napon kampánycsend és szavazás van, a versenyben levők leszedik a plakátokat és a lufikat. Az eredményhirdetést pedig természetesen óriási öröm és üdvrivalgás követi. Általában két-három osztály indul, főleg tizedikesek, hiszen a tizenegyedikesek a következő évben az érettségire készülés miatt már nem nagyon tudnak a Garabonciásra készülni. Az „illegális” pártok a tizenkettedikes osztályok, akikre ugyan nem lehet szavazni, de az ő részvételük is gazdagítja a programot.

– Egy-egy közös program szervezése nagy hatással van az osztályközösségre, hiszen szükség van az együttműködésre, és számos döntést kell hozni, mit hogyan csináljon a csapat. Inkább pozitív vagy negatív hatással van az osztályokra a készülődés?

– Valamilyen szinten összehozza az embereket, de a sok vita miatt széthúzás is van. Mindig van olyan, akinek nem tetszik a javaslat, és akkor egy új ötlettel kell előállni. Az osztályok között pedig az iskolai versengés ideje alatt egy kis rivalizálás és ellentét húzódik meg, hiszen sokan vannak, akik véresen komolyan veszik ezt az egészet, és nem úgy fogják fel, mint egy játékot. Végül a Garabonciáson megszűnik a szembenállás, hiszen az egész iskola együtt indul.

– A tanárok hogyan fogadják azt, hogy az iskola a feje tetejére áll és néhány napra megváltozik az élet?

– Általában ilyenkor feleletmentességet kapunk, bár ez nincs konkrétan kimondva, mint a Garabonciás Napokon. Egyébként elég változó a tanárok hozzáállása az ilyen diákrendezvényekhez, vannak, akik nagyon élvezik, mások semlegesesen fogadják őket.

GURZÓ EMESE

Jótekonysági nap

A Nyújtsd Segítő Kezéd Alapítvány március 19-én, szombaton jótekonysági napot rendez. 9–12 óráig játszóházat tartanak a Munkácsy Mihály Emlékházban, 14–17 óráig vetélkedő és koncert lesz a Csaba Centerben, 19 órától pedig jótekonysági bál várja a vendégeket a Party étteremben, a zenét a Stage Line zenekar szolgáltatja. A személyi jövedelemadó 1%-ának felajánlása céljából rendezendő napon 17 civil szervezet mutatkozik be a rendezvényeken. Támogatójegyek 100, 200, 500 és 1000 forintos értékben, báli belépők 2500 forintos áron vásárolhatók az alapítvány irodájában (Degré u. 59.).

További információ kérhető *Váradiné Nagy Erikától* és *Zsüros Gabriellától* a 453-806 vagy a 06-30/544-6273-as telefonszámokon.



Tisza-túra

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Természetbarát Szövetség Tisza menti megyei természetbarát bizottságai július–augusztusban rendezik meg a 38. Nemzetközi Tisza-túrát. A vízi túra négy szakaszból áll: Bustyaháza (Ukrajna)–Tiszabecs, Tiszabecs–Tokaj, Tokaj–Szolnok és Szolnok–Szeged. Közben július 24. és 31. között zajlik majd a 6. Nemzetközi Tisza-kerékpártúra is Tiszabecs és Tokaj között. A 38. Tisza-túrára vízi járművel és táborozáshoz szükséges kellekekkel rendelkezők jelentkezését várják. A túrákról további információ kérhető a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Természetbarát Szövetségtől (4400 Nyíregyháza, Mártírok tere 9., telefon: 42/504-740, fax: 42/504-741, e-mail: tirpakturista@freemail.hu) vagy *Vraukó Andrástól* a 06-20/543-5444 telefonszámon.

DÖNTÉS UTÁN

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
2/2005. (II. 24.) számú önkormányzati rendelete a talajterhelési díjról szóló
23/2004. (VI. 17.) számú önkormányzati rendelet módosításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a talajterhelési díjról szóló
23/2004. (VI. 17.) számú önkormányzati rendeletet az alábbiak szerint
módosítja:

1. §

A rendelet 2. §-ának (2) bekezdése az alábbiakra változik:

„2. § (2) A Békés Megyei Vízművek Rt. a kibocsátó részére a kibocsátó
azonosítása és ellenőrzése érdekében a következő adatokat szolgáltat-
ja, melyről a jegyző részére tájékoztatást küld elektronikus úton a tárgy-
évet követő év február 28. napjáig:

- a kibocsátók tárgyévi vízfogyasztásáról, korrigálva az ivóvízvezeték
meghibásodása következtében elszívárgott vízmennyiséggel,
- a fizető nevről, címéről,
- a fogyasztás helyéről, kódjáról.”

2. §

A rendelet 2. §-ának (6) bekezdése az alábbiakra változik:

„2. § (6) A Ktdt. 18. §-a alapján a talajterhelési díjat az önkormányzati
adóhatóság Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Ta-
lajterhelési díj 11733003-15345008-03920000 beszédési számla javára
kell befizetni. Az önkormányzat talajterhelésidíj-számláján rendelkezés-
re álló összeget a befizetést követő hónap 10. napjáig a települési kör-
nyezetvédelmi alap javára át kell utalni.”

3. §

A rendelet 2. §-a az alábbi (8) bekezdéssel egészül ki:

„2. § (8) Fogyasztási mérő hiányában a 2. számú melléklet szerinti áta-
lányszámítást kell alkalmazni az 1/a, illetve az 1/b melléklet szerinti 4.41
pontban a kibocsátó által fogyasztott vízmennyiség kiszámításához.”

4. §

A rendelet 1/a mellékletének helyébe e rendelet 1/a melléklete lép.

5. §

A rendelet 1/b mellékletének helyébe e rendelet 1/b melléklete lép.

6. §

A rendelet e rendelet 2. számú mellékletével egészül ki.

7. §

Ez a rendelet 2005. március 1-jén lép hatályba.

Békéscsaba, 2005. február 24.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. KURUCZ FERENC
jegyző

1/a melléklet

**Bevallás a 2004. évre
a talajterhelési díjhoz magánszemély részére
Békéscsaba**

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése 23/2004. (VI. 24.) szá-
mú rendelete alapján

1. Azonosító adatok

Kibocsátó neve:
Születési név:
Anyja neve:

Adóazonosító jele:
Születési hely és idő:
Fizető címe:
Fogyasztási hely címe:
Fogyasztási hely kódja:

2. Bevallás jellege: Folyamatos Záró

3. Bevallási időszak:

2004. július 1-jétől év hó napig

4. A díj kiszámítása

41 2004. július 1-jétől fogyasztott vízmennyiség
az elszívárgott és a locsolási célú felhasználással
korrigálva m³
42 Díjalapcsökkentő tényező, elszállított mennyiség
(Csak a 2004. július 1. utáni időszakra vonatkozik.) m³
43 Talajterhelési díj alapja (41–42) m³
44 Talajterhelési díj egységdíja 36 Ft/m³
45 Talajterhelési díj összege (43 x 44) Ft
46 Díjmentesség miatt levonható összeg Ft
47 Fizetendő díj (45–46) Ft
48 Tárgyévben előírt díjelőleg Ft
49 Díjkülönbözet (47–48) Ft
491 Március 31-ig még befizetendő összeg
(49 sorból) Ft
492 Visszaigényelhető összeg (49 sorból) Ft

Nyilatkozatok

1. Mentességre vonatkozó nyilatkozatok

a) Közös háztartásban élek hozzátartozómmal, más személlyel, az egy
főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj minden-
kori legkisebb összegének a 120%-át, 29 640 Ft-ot.

b) Egyedülálló 70 éven aluli vagyok, és a jövedelemem nem haladja
meg az öregségi nyugdíj legkisebb összegének a 170%-át, 41 990
Ft-ot.

c) Egyedülálló 70 év feletti vagyok.

(A megfelelő választ kérjük bekarikázni! Az öregségi nyugdíj legkisebb
összege 2005. január 1. napjától 24 700 Ft/hó.)

2. Túlfizetésre vonatkozó nyilatkozat

Amennyiben visszaigényelhető összeg keletkezik, a mellékelt nyilatko-
zatot szíveskedjen kitölteni.

Kelt:

aláírás

1/b melléklet

**Bevallás a 2004. évre a talajterhelési díjhoz jogi személy,
egyéb szervezet részére
Békéscsaba**

Békéscsaba Megyei Jogú Közgyűlése 23/2004. (VI. 24.) számú ren-
delete alapján

1. Azonosító adatok

Kibocsátó neve:
Székhely címe:
Adószám:
KSH-számjel:
Fogyasztási hely címe:
Fogyasztási hely kódja:
Fizető címe:
Ügyintéző neve, telefonszáma:

2. Bevallás jellege: Folyamatos Záró

3. Bevallási időszak:

2004. július 1-jétől év hó napig

4. A díj kiszámítása

41 2004. július 1-jétől fogyasztott vízmennyiség
az elszívárgott és a locsolási célú felhasználással
korrigálva m³
42 Díjalapcsökkentő tényező, elszállított mennyiség
(Csak a 2004. július 1. utáni időszakra vonatkozik.) m³
43 Talajterhelési díj alapja (41–42) m³
44 Talajterhelési díj egységdíja 36 Ft/m³
45 Talajterhelési díj összege (43 x 44) Ft
46 Tárgyévben előírt díjelőleg Ft
47 Díjkülönbözet (45–46) Ft

471 Március 31-ig még befizetendő összeg (47 sorból) Ft
472 Visszaigényelhető összeg (47 sorból) Ft

Nyilatkozat

1. Túlfizetésre vonatkozó nyilatkozat

Amennyiben visszaigényelhető összeg keletkezik, a mellékelt nyilatkozatot is kérjük kitölteni.

Kelt:

.....
cégszerű aláírás

2. számú melléklet

Vízfogyasztásnál figyelembe vehető átalánymennyiségek

I.

Lakó-, üdülőingatlanok vízfogyasztásának figyelembe vehető átalánymennyiségei

1. Beépített ingatlanok (telkek)	
1.1. udvari csappal	40 l/fő/nap
1.2. épületen belüli, de lakásokon kívüli közös vízcsappal	60 l/fő/nap
1.3. mint 1.2., de lakásokon kívüli közös vízőblítéses WC-vel	75 l/fő/nap
1.4. épületen belüli, lakásokon belüli vízcsappal	65 l/fő/nap
1.5. mint 1.4., de épületen belüli, lakásokon kívüli közös vízőblítéses WC-vel	80 l/fő/nap
1.6. épületen belüli, lakásokon belüli vízcsappal és vízőblítéses WC-vel	95 l/fő/nap
1.7. épületeken belüli, lakásokon belüli vízcsappal, vízőblítéses WC-vel, hagyományos fűtésű (fűrdőhengeres) fűrdőszobával	120 l/fő/nap
1.8. mint 1.7., de hagyományos fűtésű helyett egyedi, éjszakai áramfelvételes vízmelegítővel	150 l/fő/nap
1.9. mint 1.8., de központi melegvíz-ellátással, illetőleg nem korlátozott fűtésű egyedi vízmelegítővel	180 l/fő/nap
2. Házikert-locsolás	1 l/m ² /nap
Az ingatlan beépítetlen területe, de legfeljebb az ingatlanterület 50%-ának alapulvételével	
3. Gépkocsimosás (tömlővel)	400 l/sz/hó
4. Állatállomány itatása számosállatonként	40 l/db/nap
5. Közkifolyókon fogyasztott víz átalánymennyisége	
150 m-es körzetben lakók száma szerint	30 l/fő/nap
6. A személyi tulajdonban álló – vállalkozáson kívüli – nyaralók, üdülők, házikertek esetében az I/1–3. pontokban megállapított átalánymennyiségek alapján évente összesen öt hónapra (május–szeptember hónapokra) kell az ivóvíz- és csatornadíjat felszámítani.	

II.

Közegészségügyi intézmények vízfogyasztásának figyelembe vehető átalánymennyiségei

1. kórházak, szülőotthonok, betegágyanként	400 l/nap
2. kórházak, szülőotthonok mosodaüzemmel, betegágyanként	600 l/nap
3. szanatóriumok, betegágyanként	200 l/nap
4. szanatóriumok mosodaüzemmel, dolgozónkénti további	120 l/nap
5. szakorvosi rendelőtizedetek, orvosi munkahelyenként	1750 l/nap
6. körzeti orvosi rendelők, orvosi munkahelyenként	450 l/nap
7. gyógyszerárak, munkahelyenként	80 l/nap
8. szociális otthonok, férőhelyenként	210 l/nap
9. bölcsődék, férőhelyenként	135 l/nap
10. óvodák, férőhelyenként	90 l/nap

III.

Oktatási intézmények vízfogyasztásának figyelembe vehető átalánymennyiségei

1. általános és középiskolák, szakmunkásképző intézetek, tantermenként	
1.1. zuhanyozó nélkül	150 l/nap
1.2. zuhanyozóval	600 l/nap
2. napközi otthon, gyermekeként	50 l/nap

3. diákétterem, menza	
3.1. konyha nélkül, csak ételmelegítéssel, adagonként	50 l/nap
3.2. konyha étteremmel, adagonként	120 l/nap
4. diákszálló étkeztetés nélkül, bentlakónként	150 l/nap

IV.

Kulturális intézmények vízfogyasztásának figyelembe vehető átalánymennyiségei

1. filmszínházak, férőhelyenként	8 l/nap
2. színházak, férőhelyenként	18 l/nap
3. kultúrházak	
3.1. állandó üzemmel, büfével, férőhelyenként	22 l/nap
3.2. időszakos üzemmel, büfé nélkül, férőhelyenként	15 l/nap
4. közkönyvtárak, látogatók száma szerint	10 l/fő/nap
5. múzeum, kiállítás, látogatók száma szerint	8 l/fő/nap

V.

Vendéglátás, üdültetés, elszállásolás vízfogyasztásának figyelembe vehető átalánymennyiségei

1. szállodák, üdülők, ágyanként	
1.1. egyszobos	60 l/nap
1.2. kétszobos	90 l/nap
1.3. háromszobos	210 l/nap
1.4. négyszobos	350 l/nap
1.5. ötszobos	500 l/nap
2. kemping, férőhelyenként	
2.1. egyszobos	50 l/nap
2.2. kétszobos	70 l/nap
2.3. háromszobos	100 l/nap
2.4. négyszobos	200 l/nap
3. motel, férőhelyenként	150 l/nap
4. éttermek	
4.1. melegkonyha, étkeztetés nélkül	50 l/adag/nap
4.2. hidegkonyha, étkeztetés nélkül	12 l/adag/nap
4.3. étterem, konyha nélkül	75 l/adag/nap
4.4. étterem konyhával	90 l/adag/nap
5. italbolt, bisztró, cukrászda, eszpresszó, vendégenként	4 l/nap

VI.

Sportpályák vízfogyasztásának figyelembe vehető átalánymennyiségei

1. sportolók létszáma szerint	30 l/fő/nap
2. locsolás	3 l/m ² /nap
3. befogadóképesség (közönség) szerint	3 l/fő/nap

VII.

Egyéb vízfogyasztások figyelembe vehető átalánymennyiségei

1. iroda, hivatal	30 l/m ² /nap
2. közterületek tisztán tartása, esetenként	
2.1. burkolt közlekedési felületek locsolása	3 l/m ²
2.2. a 2.1. pont alá nem tartozó utcák, parkolóhelyek locsolása	5 l/m ²
2.3. zöldterületek locsolása	3 l/m ²

Az ivóvíz- és csatornadíjat a nem lakossági vízhasználó tulajdonában (kezelésében) lévő üdülők, idényszállók, táborok stb. vízfogyasztása után az idény (nyitástól zárásig) időtartamára kell felszámítani.

Az I/1–I/9. pont alatti vízfogyasztást az állandó bejelentett lakosok, az I/6. pont alatti pedig a férőhelyek száma szerint kell megállapítani. Az átalánymennyiségek kiszámításához szükséges adatokat az üzemeltető éventenként egyszer köteles a fogyasztótól bekérni.

A csak időszakosan, valamint időszakonként változó igénybevétellel használt létesítmények figyelembe vehető átalánymennyiségét a II–III–IV., valamint a VI–VII. csoportokban a fogyasztó bevallása alapján számítható éves átlagos igénybevétel szerint kell az üzemeltetőnek meghatározni. A fel nem sorolt – és nem mért – vízfogyasztások mennyiségét az üzemeltetőnek műszakilag megalapozott számítással kell meghatározni. VI. ta esetén bírósági eljárás kezdeményezhető.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének 4/2005. (II. 24.) számú önkormányzati rendelete a 2005. évi költségvetésről

A Magyar Köztársaság 2005. évi költségvetéséről szóló 2002. évi LXII. törvény, valamint az Államháztartásról szóló, többször módosított 1992.

évi XXXVIII. törvény 71. §-ában foglaltak szerint Békéscsaba Megyei Közigazgatási Központja a 2005. évi költségvetésről a következő rendeletet alkotja:

1. §

- (1) Az önkormányzat költségvetésének 2005. évi összes bevételét 18 986 582 ezer Ft-ban állapítja meg.
- (2) Az (1) bekezdésben foglalt bevételi főösszeg forrásonkénti részletezését az 1. számú melléklet tartalmazza.

2. §

- (1) Az önkormányzat költségvetésének 2005. évi összes kiadását 18 986 582 ezer Ft-ban állapítja meg.
- (2) Az (1) bekezdésben foglalt kiadási főösszeg felhasználási feladatonkénti részletezését az 1. számú melléklet tartalmazza.

3. §

- (1) Az önkormányzati intézmények kiadási főösszegét 12 634 098 ezer Ft-ban állapítja meg.
- (2) Az (1) bekezdésben meghatározott kiadások teljesítéséhez 7 409 283 ezer Ft önkormányzati támogatást, továbbá 4 060 000 ezer Ft OEP-támogatást biztosít, működési és sajátos bevételét pedig 1 164 815 ezer Ft-ban állapítja meg a 2/a számú melléklet szerint.
- (3) Az önkormányzati intézmények személyi juttatását 6 824 893 ezer Ft-ban, munkaadókat terhelő járulékok összegét 2 352 544 ezer Ft-ban állapítja meg, melynek részletezését a 2. számú melléklet tartalmazza.
- (4) A közgyűlés felhatalmazza az önálló és részben önálló gazdálkodási jogkörrel felruházott intézmények vezetőit, hogy többletbevételeik terhére 500 ezer Ft egyedi értékhatárig felhalmozási kiadást eszközöljenek.
500 ezer Ft egyedi értékhatár felett a felhalmozás megvalósításához a pénzügyi és költségvetési bizottság előzetes hozzájárulása szükséges.
A felhalmozási kiadásokról a közgyűlést a 2005. évi beszámolóval egy időben tájékoztatni kell.
- (5) A költségvetési szerv vezetője felelős a gazdálkodási lehetőségek és a kötelezettségek összhangjáért, oly módon, hogy a jóváhagyott előirányzatokon belül köteles gazdálkodni.
- (6) A foglalkoztatottak létszámát a közgyűlés a 2/b számú melléklet szerint hagyja jóvá.
- (7) Az önálló és részben önálló gazdálkodási jogkörrel felruházott intézmények vezetői az év közben jelentkező változásokat az intézmény e rendeletben meghatározott költségvetéséből gazdálkodják ki. Központosított források e változások kezelésére nem állnak rendelkezésre.
- (8) Az önálló és részben önálló gazdálkodási jogkörű intézmények többletbevételeinek felhasználásáról a pénzügyi és költségvetési bizottság dönt. Az intézményvezetők a feladatellátást szolgáló használatukba adott vagyona vonatkozóan három évre szóló állammegóvási, fejlesztési tervet kötelesek készíteni 2005. április 30-ig, melyet a pénzügyi és költségvetési bizottság hagy jóvá. A többletbevételek – kötelezettségek levonása után fennmaradó részének – felhasználása a jóváhagyott terv szerint történhet.

4. §

- (1) A polgármesteri hivatalhoz tartozó feladatok ellátásának kiadási előirányzatát 3 322 560 ezer Ft-ban állapítja meg.
- (2) A polgármesteri hivatal személyi juttatását 1 086 390 ezer Ft-ban, munkaadókat terhelő járulékok összegét 344 164 ezer Ft-ban állapítja meg.
- (3) Az (1) és (2) bekezdésben foglalt kiadások főösszegének feladatonkénti részletezését a 3. számú melléklet tartalmazza.
A polgármesteri hivatalhoz tartozó részben önálló intézmények bevételeinek és kiadásainak részletezését a 3/b számú melléklet, a kisebbségi önkormányzatok bevételeinek és kiadásainak részletezését a 3/c számú melléklet tartalmazza.
A 3/d számú melléklet választókerületenként részletezi a képviselői és peremkerületi alapok felbontását.
- (4) A vagyoni kiadások tervezett előirányzatának felhasználására a vagyoni bevételek teljesítésének mértékéig kerülhet sor.
- (5) A polgármesteri hivatal kiadásait részletező 3. számú melléklet 30. címében szereplő vezetői keret mértékét a költségvetési év végéig a tényleges kamatbevétel 8%-ában határozza meg a közgyűlés, ezen összeg a 10 000 ezer Ft-ot nem haladhatja meg.
- (6) A közgyűlés felhatalmazza a polgármestert – a későbbiekben reálizálódó bevételek átmeneti megelőlegezése miatt, a vállalt kötele-

zettségek határidőben történő kiegyenlítése érdekében – esetenként 400 000 ezer Ft összegű, éven belül visszafizetendő likviditási hitel felvételére.

- (7) Az 1. számú melléklet szerinti 572 320 ezer Ft fejlesztési hitel felvételének időpontjáról, annak futamidejéről és az erről rendelkező hatáskörökről a közgyűlés a költségvetési rendelet megalkotását követően egy későbbi időpontban dönt.
A célhitel 166 391 ezer Ft felvételének időpontjáról a közgyűlés – a programhoz kapcsolódóan – egy későbbi időpontban dönt.

5. §

- (1) A közgyűlés az önkormányzat fejlesztési kiadásainak főösszegét 2 107 046 ezer Ft-ban állapítja meg, melynek részletezését a 4. számú melléklet tartalmazza.
- (2) Az európai uniós támogatással megvalósuló programok bemutatását a 4/a számú melléklet tartalmazza.

6. §

Az önkormányzat tulajdonában lévő tárgyi eszközök felújítási előirányzatát 346 000 ezer Ft-ban állapítja meg az 5. számú melléklet részletezése alapján.

7. §

Az önkormányzat nem él a befektetett eszközök és forgóeszközök piaci értéken történő nyilvántartásával. Azokat könyv szerinti, illetve bekezdési értéken tartja nyilván.

8. §

- (1) A más szervek, jogi személyek, civil szervezetek támogatásának összegét 289 750 ezer Ft-ban állapítja meg, melyet a 3. számú melléklet 23. cím 1. alcíme részletez.
- (2) Az (1) bekezdésben előirányzott összeg nem növelhető, új igények kielégítése kizárólag az (1) bekezdésben rögzített keretösszegegen belül átcsoportosítással oldható meg.

9. §

A közgyűlés az év során fennálló fejlesztési hitelek törlesztésére 347 293 ezer Ft-ot hagy jóvá.

10. §

- (1) A közgyűlés az általános tartalék összegét 31 079 ezer Ft-ban, a céltartalékok összegét 611 878 ezer Ft-ban állapítja meg.
- (2) A közgyűlés az intézményekhez kötődő céltartalékok összegét 446 580 ezer Ft-ban állapítja meg.
- (3) Az intézményekhez kötődő céltartalékok célonkénti meghatározását az 1. számú melléklet tartalmazza.
- (4) Az intézményekhez nem kötődő céltartalékok célonkénti meghatározását az 1. és a 3. számú melléklet 33. címe tartalmazza.

11. §

A többéves kihatással járó feladatok előirányzatait éves bontásban a 6. számú melléklet tartalmazza.

12. §

A működési és felhalmozási célú bevételek és kiadási előirányzatok mérlegszerű, valamint a költségvetési évet követő 2 év várható előirányzatainak bemutatását a 7. számú melléklet tartalmazza.

13. §

A költségvetési előirányzat felhasználási ütemtervét, az intézményekre és a polgármesteri hivatalra vonatkozóan, összevontan a 8. számú melléklet tartalmazza.

14. §

Ezen rendelet 2005. február 24-én lép hatályba, rendelkezéseit azonban 2005. január 1. napjától kell alkalmazni.

Békéscsaba, 2005. február 24.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. KURUCZ FERENC
jegyző

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata költségvetése
összevont pénzforgalmi előirányzatainak mérlege
2005

Megnevezés	2005. évi eredeti előirányzat (E Ft)
BEVÉTELEK	
I. Önkormányzati feladathoz nem rendelhető bevételek és egyéb önkormányzati elszámolások	
Az önkormányzat sajátos működési bevétele	5 211 437
Illeték	245 000
Helyi adók	2 198 000
Személyi jövedelemadó helyben maradó része	755 351
Személyi jövedelemadó különbségmérésére	848 890
Személyi jövedelemadó normatív módon leosztott része	839 196
Gépjárműadó	322 000
Talajterhelési járulék	1 000
Termőföld bérbeadásából származó jövedelem	2 000
Önkormányzatok költségvetési támogatása	6 360 020
Normatív állami támogatás	5 133 491
Központosított előirányzatok	69 186
Normatív, kötött felhasználású támogatás	463 844
Címzett támogatás	693 499
Hítelfelvétel	738 711
Fejlesztési hitel	572 320
Célhitel	166 391
- A Széchenyi-szakközépiskola rekonstrukciója	45 695
- A Madách utcai épület rekonstrukciója	20 000
- Szennyvíz-gazdálkodási projekt előkészítése	50 696
- Az Andrássy út kiépítésének folytatása	50 000
II. Önálló és részben önálló költségvetési intézmények bevétele	5 224 815
Intézményi működési bevétel	1 164 815
Az OEP-től átvett pénzeszköz	4 060 000
III. A polgármesteri hivatal és részben önálló költségvetési intézményei, valamint a helyi kisebbségi önkormányzatok bevételei	1 451 599
Önkormányzatok működési sajátos bevétele	576 167
Felhalmozási és tőkejellegű bevétel	340 000
Működési célú pénzeszköz átvétele	41 170
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétele	463 562
Támogatási kölcsön visszatérülése	30 700
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	18 986 582
KIADÁSOK	
Intézmények működési kiadása	13 080 678
Intézmények kiadásai	12 634 098
Intézményi céltartalék	122 637
Kötött felhasználású intézményi céltartalék	109 503
Normatív kötött állami támogatás	108 440
Energia-céltartalék	30 000
Illetményemelési céltartalék	56 000
Intézményvezetők jutalmazására céltartalék	20 000
A polgármesteri hivatal működési kiadása	3 241 342
Kormányzati céltartalék	130 298
Fejlesztési kiadások	2 188 264
Intézmények fejlesztési kiadásai	
Az önkormányzat fejlesztési kiadásai	2 107 046
Központi kezeléshez kapcsolódó fejlesztési kiadások	81 218
Felújítási kiadások	346 000
Intézmények felújítási kiadásai	
Az önkormányzat felújítási kiadásai	346 000
Központi kezeléshez kapcsolódó felújítási kiadások	
KIADÁSOK ÖSSZESEN:	18 986 582

DÖNTÉS ELŐTT

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének/2005. (.....) számú önkormányzati rendelete az önkormányzat tulajdonában levő szennyvízcsatornákra, vízvezetésekre és gázvezetésekre való csatlakozás feltételeiről szóló 8/2003. (II. 27.) számú önkormányzati rendelet módosításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése az önkormányzat tulajdonában levő szennyvízcsatornákra, vízvezetésekre és gázvezetésekre való csatlakozás feltételeiről szóló 8/2003. (II. 27.) számú önkormányzati rendeletet az alábbiak szerint módosítja:

1. §

- (1) A rendelet címe az alábbira változik:
Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének számú önkormányzati rendelete az önkormányzat tulajdonában levő szennyvízcsatornákra és vízvezetésekre való csatlakozás feltételeiről szóló 8/2003. (II. 27.) számú önkormányzati rendelet módosításáról.
- (2) A rendelet 1. §-a helyébe az alábbi új 1. § lép:
„1. § A rendelet célja, hogy az önkormányzat tulajdonában levő szennyvízcsatornákra és vízvezetésekre történő rákötés feltételeit szabályozza.”
- (3) A rendelet 2. §-a helyébe az alábbi új 2. § lép:
„2. § A rendelet hatálya természetes személyekre terjed ki.”
- (4) A rendelet 3. § (1) bekezdésének első mondata helyébe az alábbi első mondat lép:
„Aki az önkormányzat tulajdonában levő szennyvízcsatornákra és vízvezetésekre kíván rácsatlakozni, azzal szerződést kell kötni.”
- (5) A rendelet 4. § (2) és (5) bekezdése hatályát veszti, így az eredeti rendelet 4. § (3), (4) és (6) bekezdése (2), (3) és (4) bekezdésre változik.

2. §

A rendelet 1. számú mellékletének b) pontja helyébe az alábbi b) pont lép:
„b) Szennyvízcsatorna-hálózatra való rákötés esetén:
Egyösszegű befizetés esetén: 120 000 Ft/ingatlan
Részletfizetés a Ptk. szerinti kamat megfizetése mellett engedélyezhető.”

3. §

Ez a rendelet 2005. lép hatályba.

Békéscsaba, 2005.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. KURUCZ FERENC
jegyző

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének/2005. (.....) számú önkormányzati rendelete a lakás célú kamatmentes kölcsön támogatás helyi rendszeréről

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás, valamint a lakás célú állami támogatásokról szóló 12/2001. (I. 31.) számú Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet) alapján a lakás célú támogatás helyi rendszeréről az alábbi rendeletet alkotja:

I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. Bevezető rendelkezések

1. §

E rendelet célja elsősorban a fiatalok otthonteremtésének támogatása, valamint a lakóépületek energiatakarékos felújításához, korszerűsítéséhez szükséges anyagi források pályázati úton történő biztosítása.

2. §

E rendelet hatálya kiterjed Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén

- a) bejelentett lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező magyar állampolgároknak,
- b) érvényes tartózkodási engedéllyel rendelkező és Magyarországon munkavállaló – a munkavállalók közösségen belüli szabad mozgásáról szóló 1612/68/EGK tanácsi rendeletben meghatározott jogosultsági körbe tartozó – személyekre, valamint
- c) bevándorlási engedéllyel, illetve letelepedési engedéllyel rendelkezőkre, továbbá
- d) a magyar hatóságok által menekültként elismert személyekre.

2. Az önkormányzat által nyújtható lakás célú támogatások formái

3. §

- (1) Az önkormányzat a mindenkor éves költségvetésben előirányzott összeg terhére kamatmentes kölcsön támogatást nyújthat
 - a) első lakástulajdon megszerzéséhez: lakás építéséhez, illetve új vagy használt lakás vásárlásához,
 - b) lakótelek (építési telek) vásárlásához,
 - c) lakóépület energiatakarékos felújításához, korszerűsítéséhez.
- (2) Az (1) bekezdésben meghatározott célok évente felülvizsgálatra kerülnek és módosíthatók.
- (3) A lakás célú kamatmentes kölcsön igénylésének módját, feltételeit, a támogatás biztosítására vonatkozó eljárási rendet az önkormányzat a Csabai Mérleg című városi lapban teszi közzé felhívás vagy pályázat formájában.

4. §

A kamatmentes kölcsön támogatás iránti kérelmet az erre a célra rendszeresített formanyomtatvány felhasználásával, az abban feltüntetett dokumentumok (igazolások, nyilatkozatok) csatolásával a polgármesteri hivatalhoz kell benyújtani.

3. Az önkormányzat által nyújtható lakás célú támogatások általános feltételei

5. §

- (1) A lakás célú támogatás ugyanazon célra, ugyanazon személynek csak egy alkalommal adható.
- (2) Amennyiben az igénylő korábban már részesült lakás célú önkormányzati támogatásban, a korábbiól eltérő támogatás iránt akkor nyújthat be kérelmet, ha a korábbi támogatást teljes összegben visszafizette.
- (3) Nem nyújtható lakás célú önkormányzati támogatás annak a kérelmezőnek, aki
 - a) bármely fizetési kötelezettségében hat hónapot meghaladó hátralékot halmozott fel,
 - b) ellene végrehajtási eljárás van folyamatban,
 - c) igazolt jövedelmének mértéke veszélyezteti az önkormányzati kölcsön visszafizetését,
 - d) támogatásra irányuló kérelmében olyan valótlan adatot közöl, amely számára jogosulatlan előnyt jelent.

6. §

- (1) A lakás célú támogatás iránti kérelmekről
 - a) magánszemélyek részére nyújtható támogatások esetén a közgyűlés szociális és lakásügyi bizottsága dönt,
 - b) lakóépületek energiatakarékos felújításához korszerűsítéséhez nyújtható támogatásokról a közgyűlés dönt.
- (2) Amennyiben a kérelmeket a bizottság vagy a közgyűlés nyilvános ülésen tárgyalja, be kell tartani a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló külön törvény rendelkezéseit.
- (3) A támogatásról szóló határozat alapján a támogatott személlyel kölcsönszerződést köt az önkormányzat képviselőjében eljáró jegyző. A kölcsönszerződésben feltüntetésre kerül a támogatásban részesült személy
 - a) neve, lakcíme, személyi száma, anyja neve,
 - b) a támogatás jogcíme és összege,
 - c) a támogatott ingatlan helyrajzi száma, címe,
 - d) a kölcsön biztosításának és visszafizetésének feltételei,
 - e) a szerződésesség jogkövetkezményei.
- (4) Az önkormányzat a lakás célú támogatást az Országos Takarékpénztár és Kereskedelmi Bank Rt. pénzügyintézetén keresztül folyósítja. Amennyiben a támogatásban részesülő személy lakás célú megvalósításához pénzügyintézeti kölcsönt vagy kedvezményt is igénybe vesz, az önkormányzat a támogatás összegét a kölcsönt vagy kedvezményt nyújtó pénzügyintézetén keresztül folyósítja.

7. §

- (1) Az önkormányzat a kamatmentes kölcsön biztosítására a kölcsönösszeg erejéig jelzálogjogot, a visszafizetés időtartamára elidegenítési és terhelési tilalmat jegyeztet be az ingatlan-nyilvántartásba. A bejegyzetés költségét a támogatásban részesült személy (adós) viseli.
- (2) Az ingatlan-nyilvántartásba a kölcsön biztosítására bejegyzett terhek másik ingatlanra való átjegyeztetése vagy a bejegyzett terhek rangsorának megváltoztatása, illetve az ingatlanra további terhek bejegyzéséhez való hozzájárulás a polgármesteri hivatalnál kérelmezhető. A kérelmek elbírálása, illetve a vonatkozó nyilatkozatok kiadása a jegyző hatásköre. Az ügyintézésrel kapcsolatos költségeket a kérelmező viseli.
- (3) A kamatmentes kölcsön teljes összegű visszafizetését követően a kölcsön biztosítására bejegyzett jelzálogjog, terhelési és elidegenítési tilalom ingatlan-nyilvántartásból való törlésére vonatkozó engedélyt a jegyző adja ki. A törléssel kapcsolatos költségeket a támogatásban részesült személy viseli.

8. §

- (1) A megítélt támogatás három hónapon túli átvételének hiánya vagy a kérelemtől eltérő célra történő felhasználása, továbbá a visszafizetési kötelezettség elmulasztása, illetve a részletfizetési kötelezettség rendszertelen teljesítése esetén a támogatás visszavonásáról a szociális és lakásügyi bizottság határozattal dönt.
- (2) A támogatás visszavonása esetén a kamatmentes kölcsönből fennálló tartozást egy összegben, azonnal – az igénybevétel napjától a Ptk. 232. §-a szerint számított kamataival együtt – kell visszafizetni.

9. §

- (1) A kamatmentes kölcsön támogatás visszafizetésének meghatározott időre szóló – maximum egy év időtartamú – elhalasztását a támogatásban részesült személy a szociális és lakásügyi bizottságtól kérheti.
- (2) A szociális és lakásügyi bizottság a kérelem elbírálásánál figyelembe veszi a kérelmező szociális és vagyoni helyzetében, életkörülményeiben a kölcsönszerződés megkötése után beállt olyan rendkívüli körülményt, amely közrejátszhat a visszafizetés elhalasztásában. A kérelemről a szociális és lakásügyi bizottság határozattal dönt.

II. RÉSZLETES RENDELKEZÉSEK

1. Első lakástulajdon megszerzéséhez nyújtható önkormányzati támogatás

10. §

- (1) Az első lakástulajdon megszerzésének támogatása azon házaspároknak, élettársakra és kiskorú gyermeke(ke)t nevelő egyedülálló személyekre terjed ki, akik Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén kívánják első lakásukat felépíteni vagy megvásárolni.
- (2) Első lakástulajdon megszerzésének kell tekinteni azt az esetet is, amikor az igénylőnek, házastársának, élettársának, kiskorú gyermekének
 - a) együttesen legfeljebb 50%-os tulajdoni hányada van egy olyan lakásban, amely tulajdonközösség megszüntetése vagy öröklés útján került a tulajdonukba, vagy
 - b) a lakás több mint két éve öröklés vagy ajándékozás jogcímén, hasznélvezettel terhelten került a tulajdonába és a hasznélvezető bent lakik, vagy
 - c) önkormányzati tulajdonban lévő, illetőleg szolgálati jogviszonyhoz vagy munkakörhöz kötött lakásra bérleti jogviszonya van, azonban arról – támogatás iránti kérelme számára kedvező elbírálása esetén – érvényesen írásban lemond, és a bérbeadó azt írásban elfogadja.

11. §

- (1) Lakásvásárlás esetén önkormányzati támogatás akkor igényelhető, ha az eladó az igénylőnek nem – a Ptk. 685. § b) pontja szerinti – közeli hozzátartozója, és nem élettársa.
- (2) Az (1) bekezdésben leírtak alól kivétel a közös tulajdon megszüntetése, ide nem értve a házasság, illetve élettársi kapcsolat fennállása alatt a házastársak, illetve élettársak között fennálló közös tulajdon megszüntetését.

12. §

- A lakás építéséhez, illetve új vagy használt lakás vásárlásához nyújtható kamatmentes kölcsön iránti kérelmek elbírálásakor előnyben részesíthető, aki
- a) legalább 2 éve békéscsabai lakóhellyel rendelkezik,

- b) gyermeke(ke)t nevel,
 c) önkormányzati bérlakás bérlője, különös tekintettel az Erzsébet lakópark I-II. ütem lakóegységeiben, az ifjúsági garzonházban, valamint az Irányi u. 4-6. szám alatt átmeneti elhelyezést nyert bérlők, amennyiben – támogatás iránti kérelme számára kedvező elbírálása esetén – arról érvényesen írásban lemond, és a bérbeadó azt írásban elfogadja,
 d) szociális rászorultság alapján bérbe adható önkormányzati bérlakás iránti érvényes kérelemmel rendelkezik, amelyet a támogatási kérelem elbírálását megelőző legalább egy éve benyújtott.

13. §

- (1) Önkormányzati kamatmentes kölcsön nyújtására van lehetőség
 a) lakásvásárlásnál az adásvételi szerződés megkötését követő 120 napon belül,
 b) lakás építése esetén a használatbavételi engedély kiadásáig.
 (2) Az (1) bekezdés alkalmazásakor a kérelem elbírálásának időpontja az irányadó.

14. §

Az első lakástulajdon megszerzéséhez támogatás nyújtható

- (1) Lakásvásárláshoz
 a) vételárhátralékra, amennyiben az önkormányzati támogatás folyósításáig a vételárból – az adásvételi szerződés szerint – legalább az önkormányzati támogatásnak megfelelő összegű tartozás áll fenn, vagy
 b) pénzügyi hitel csökkentésére, amennyiben az önkormányzati támogatás folyósításáig a vételár – az adásvételi szerződés szerint – kiegyenlítésre került, azonban a lakás megvásárlásához (pénzügyi szerződéssel igazoltan) legalább az önkormányzati támogatásnak megfelelő összegű lakáshitel-tartozás áll fenn.
 (2) Lakásépítéshez, amennyiben az jogerős hatósági építési engedéllyel és a kérelmező tulajdonát képező építési telekre vonatkozó tulajdonilap-másolattal igazolható.
 (3) Az (1) bekezdés a) pontja és a (2) bekezdés szerinti támogatás készpénzben történő kifizetést jelent. Az (1) bekezdés b) pontja szerinti támogatás közvetlenül a lakáshitel folyósító pénzügyi intézményhez kerül átutalásra, a lakáshitel csökkentése céljából.
 (4) Az első lakástulajdon megszerzésével összefüggésben igénybe vett magánkölcsön, illetve nem pénzügyi intézményi kölcsön kiegyenlítésére önkormányzati támogatás nem nyújtható.

15. §

- (1) Az önkormányzati támogatás saját erőnek minősülő pénztámogatás.
 (2) A kamatmentes kölcsön összege – rászorultságtól és szociális helyzettől függő differenciált támogatás keretében – minimum 100 000 Ft, maximum 800 000 Ft lehet.
 (3) A kamatmentes kölcsön visszafizetése a kölcsönszerződés megkötését követő maximum 12. hónap első napjától esedékes. A visszafizetést havi egyenlő – minimum 5000 Ft, maximum 14 000 Ft összegű – részletekben, és legfeljebb 5 év alatt kell teljesíteni.
 (4) A kamatmentes kölcsön visszafizetésének időtartama – a 9. §-ban leírtak szerint – engedélyezett halasztás esetén sem haladhatja meg a 6 évet.

16. §

- (1) Az első lakástulajdon megszerzéséhez igényelhető kamatmentes kölcsön támogatás iránti kérelmek elbírálása a szociális és lakásügyi bizottság hatásköre. A döntéshozatal – rászorultságtól és szociális helyzettől függő differenciált támogatás keretében – a közgyűlés által elfogadott elbírálási szempontrendszer alapján történik.
 (2) E rendeletben szabályozottaktól eltérő esetekben a közgyűlés jogosult dönteni, amennyiben
 a) az igénylő fellebbezést nyújt be a közgyűlés felé a bizottság határozatával szemben, vagy
 b) a bizottság állásfoglalásában a közgyűlés döntését kéri.

2. Lakótelek (építési telek) vásárlásához nyújtható önkormányzati támogatás

17. §

A lakótelek (építési telek) vásárlásának támogatására e rendelet szabályait kell alkalmazni az e címben foglalt eltérésekkel.

18. §

Lakótelek vásárlásához nyújtható önkormányzati támogatás azon házaspárokra, élettársakra és egyedülálló személyekre terjed ki, akik Békés-

csaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén kívánják első lakástulajdonukat felépíteni.

19. §

Önkormányzati kamatmentes kölcsön nyújtására van lehetőség lakótelek vásárlásához az adásvételi szerződés megkötését követő 120 napon belül.

20. §

Lakótelek vásárlásához támogatás nyújtható vételárhátralékra vagy pénzügyi hitel csökkentésére a 14. § (1) bekezdésének a) és b) pontjában, valamint a 14. § (3) bekezdésében foglaltak szerint azzal az eltéréssel, hogy e paragrafusban lakótelek vásárlásához, illetve ezzel összefüggésben felvett pénzügyi hitel csökkentésére értendő az abban leírtak.

21. §

- (1) A kamatmentes kölcsön támogatást a 8. § (1) bekezdésében foglaltakon túlmenően vissza kell fizetni, amennyiben:
 a) a beépítés nem felel meg a szabályozási terv előírásainak,
 b) építési engedély nélkül történt a kivitelezés,
 c) a beépítési kötelezettségre előírt határidőig nem történik meg a használatbavételi engedély kiadása,
 d) a lakóteleket az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett elidegenítési és terhelési tilalom időtartama alatt értékesíteni kívánja,
 e) a lakótelek beépítését követően a lakóingatlant a d) pont szerinti elidegenítési és terhelési tilalom időtartama alatt értékesíteni óhajtja.
 (2) A támogatás visszafizetésére való kötelezés esetén a visszafizetést a 8. § (2) bekezdésében leírtak szerint kell teljesíteni.

22. §

A 2005. évben lakótelek vásárlásához kamatmentes kölcsön támogatás kizárólag az Erzsébet lakópark III. ütem közművesített építési telkeinek megvásárlásához nyújtható.

23. §

A lakópark telkeinek vásárlásához nyújtható kamatmentes kölcsön iránti kérelmek elbírálásakor kiemelt előnyben részesíthetők a 12. §-ban foglaltakon túlmenően az Erzsébet lakópark I. és II. ütem lakóegységeiben, az ifjúsági garzonházban, valamint az Irányi u. 4-6. szám alatt elhelyezést nyert bérlők.

24. §

- (1) A telekvásárláshoz nyújtható kamatmentes kölcsön összege – rászorultságtól és szociális helyzettől függő differenciált támogatás keretében – minimum 500 000 Ft, maximum 800 000 Ft lehet.
 (2) Az önkormányzat a kamatmentes kölcsön biztosítására a kölcsönösszeg erejéig jelzálogjogot, a visszafizetési időtartamára elidegenítési és terhelési tilalmat jegyeztet be az ingatlan-nyilvántartásba. Erre vonatkozóan a 7. §-ban foglaltak az irányadók.
 (3) A kamatmentes kölcsön visszafizetése a kölcsönszerződés megkötését követő harmadik hónap első napjától esedékes. A visszafizetést havi egyenlő – minimum 8000 Ft, maximum 14 000 Ft összegű – részletekben, és legfeljebb 5 év alatt kell teljesíteni.
 (4) A kamatmentes kölcsön visszafizetésének időtartama – a 9. §-ban leírtak szerint – engedélyezett halasztás esetén sem haladhatja meg a 6 évet.

25. §

- (1) A telekvásárláshoz nyújtható támogatás iránti kérelmek elbírálása a szociális és lakásügyi bizottság hatásköre. A döntéshozatal – rászorultságtól és szociális helyzettől függő differenciált támogatás keretében – a közgyűlés által elfogadott elbírálási szempontrendszer alapján történik.
 (2) E rendeletben szabályozottaktól eltérő esetekben a 16. § (2) bekezdésében leírtak szerint kell eljárni.

3. Lakóépület energiatakarékos felújításához, korszerűsítéséhez nyújtható támogatás

26. §

A lakóépület energiatakarékos felújításához, korszerűsítéséhez nyújtható önkormányzati támogatásra e rendelet szabályait kell alkalmazni az e címben foglalt eltérésekkel.

27. §

Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén elhelyezkedő lakóépületek energiamegtakarítást eredményező felújítására, korszerűsítésére a Korm. rendelet alapján kiírt pályázat keretében önkormányzati támogatás nyújtható

- az iparosított technológiával épült – minimum 10 lakást tartalmazó – lakóépületek felújítására,
- az egyéb technológiával épült lakóépületek korszerűsítésére,
- a városrehabilitáció érdekében a legalább 25 lakást tartalmazó lakóépületek felújítására,
- az egycsatornás gyűjtőkémények (termofor kémények) felújításához a legalább 8 lakással rendelkező lakóépületekben.

28. §

- A 2005. évben támogatás kizárólag a 27. § a) pontjában foglalt – az önkormányzat lakóépület-felújítási programjával összhangban lévő – iparosított technológiával épült társasházak, lakásszövetkezeti épületek, illetve önkormányzati bérlakások azon lakóközösségeire terjed ki, ahol a lakóépület legalább 10 lakást tartalmaz.
- E rendelet alkalmazásában iparosított technológiával épült lakóépületeknek minősülnek a panel, a blokk, az alagútszalú, az öntött, a vasbeton vázas és egyéb előre gyártott technológiával épült lakóépületek.

29. §

- Az iparosított technológiával épült lakóépületek energiatakarékos felújítására, korszerűsítésére a „Lakóépületek és környezetük felújításának támogatása” előirányzatból csak az alábbi munkák megvalósításához nyújtható állami és önkormányzati támogatás:

a) Utólagos hőszigetelési feladatok:

- nyílászárók szigetelése, cseréje, tető vagy pincefödém szigetelésével együtt,
- homlokzat hőszigetelése.

b) Épületgépészeti rendszerek korszerűsítése, felújítása, épület környezetének korszerűsítése:

- meglévő fűtési berendezések és rendszerek korszerűsítése, energiatakarékos berendezésekre történő cseréje,
- hálózati melegvíz-ellátási berendezések és rendszerek korszerűsítése, energiatakarékos berendezésekre történő cseréje,
- épületek közös részei világításának korszerű berendezésekre történő cseréje,
- felvonó javítása, illetőleg cseréje energiamegtakarítás esetén,
- szellőzőrendszerek korszerűsítése, felújítása,
- lakóépületek közvetlen környezetében lévő utak, parkolók, játszóterek, parkok korszerűsítése.

- Az (1) bekezdés b) pontjában meghatározott munkákra csak az esetben igényelhető támogatás, amennyiben az (1) bekezdés a) pontjában szereplő feladatokat az épületen ezen pályázat keretében elvégzik. E munkák elvégzésétől csak abban az esetben lehet eltekinteni, ha a jelen pályázat keretében támogatott munkákat megelőzően elvégzésre kerülnek, és finanszírozásuk a pályázatnak nem képezi részét.

- Támogatás csak akkor nyújtható állékonyági problémával rendelkező lakóépület energiatakarékos felújításához, korszerűsítéséhez, amennyiben ezen munkálatok a pályázati munkákkal egy időben, de a jelen pályázat keretében támogatott munkálatokat megelőzően elvégzésre kerülnek, és finanszírozásuk a pályázatnak nem képezi részét.

- Nem nyújtható támogatás olyan munkálatokra, amelyek nem eredményeznek kimutatható energiamegtakarítást.

- A támogatás tárgya csak teljes épület vagy dilatacióval határolt épületrész lehet.

- Nem igényelhető támogatás a pályázat benyújtása előtt már megkezdett beruházás.

- Ugyanakkor a beruházás – a pályázó saját kockázatára – a pályázat benyújtását követően megkezdhető.

- Egy pályázó több pályázatot is benyújthat, de egy pályázatban csak egy támogatási jogcím szerepelhet.

- Nem vehet részt a pályázaton az a pályázó, amelynek 60 napon túl meg nem fizetett köztartozása van, illetve adósságrendezési eljárás alatt áll.

- Az iparosított technológiával épült lakóépületek energiatakarékos felújításának pályázatában előnyt élvez az a pályázó, amely:

- 1982 előtt épült lakóház energiatakarékos felújítására irányul,
- magasabb a megajánlott önrész, a saját erő mértéke,
- egyszerre nagyobb lakásszámú lakóépület felújítását célozza,
- az éves megtakarítás/összes beruházási költség hányadosa az adott feladatra vetítve a legnagyobb,

- a felújítás során korszerűbb technikai megoldásokat alkalmaz,
- közel azonos technikai paraméterek esetén alacsonyabb fajlagos költséget tartalmaz.

30. §

Az önkormányzat a Korm. rendeletben meghatározott szempontok szerinti pályázati felhívást – a regionális fejlesztésért és felzárkóztatásért felelős tárca nélküli miniszter által a Belügyi Közlönyben közzétételre kerülő pályázati felhívást követően – a Csabai Mérleg című városi lapban jelenteti meg.

31. §

- A pályázaton az iparosított technológiával épült lakóépületek felújításának bekerülési költségeihez vissza nem térítendő állami támogatás igényelhető.
- A pályázat – nem önkormányzati tulajdonú lakóépület esetén – kétlépcsős:
 - első lépcsőben a lakóépület tulajdonosainak (lakóközösség) az önkormányzat felé kell benyújtaniuk a felújítási pályázatot, amennyiben vállalják az önkormányzati pályázatban megjelölt mértékű saját erőből történő finanszírozást,
 - második lépcsőben az önkormányzat a – közgyűlés által elfogadott – lakóközösség pályázatát nyújtja be a regionális fejlesztésért és felzárkóztatásért felelős tárca nélküli miniszter felé állami támogatás elnyerésére.
- Amennyiben az épület teljes egészében önkormányzati tulajdonban van, úgy az önkormányzat közvetlenül nyújthat be pályázatot állami támogatás elnyerésére.

32. §

- A Korm. rendelettel összhangban – az önkormányzat által nyújtható maximális támogatást figyelembe véve – a költségmegosztás az alábbi:
 - központi költségvetés: maximum a bekerülési költség 1/3-a, de lakásonként legfeljebb 400 000 Ft vissza nem térítendő támogatás,
 - tulajdonosok: minimum a bekerülési költség 1/3-a,
 - önkormányzat: rászorultságtól és szociális helyzettől függő differenciált támogatás keretében lakásonként maximum 500 000 Ft kamatmentes kölcsön.
- A lakástulajdonosok saját erejéért csak készpénz vehető figyelembe, amelynek forrása többek között lehet az épület felújítási alapja, a tulajdonosok egyszeri hozzájárulása, valamint pénzügyi hitel.
- Az önkormányzati költséghányadot a lakástulajdonosok részben vagy egészben átvállalhatják, ahogyan az önkormányzat az épület tulajdonosait terhelő költséghányadot részben vagy egészben helyettük megfizetheti.
- A pályázó önkormányzat olyan pályázatot is benyújthat, amelyhez az önkormányzat nem biztosít támogatást, de a lakástulajdonosok vállalják a bekerülési költség legalább 2/3-ának biztosítását saját erőként.
- A tulajdonostárs az adott épület esetében átvállalhatja részben vagy egészben a másik tulajdonostársat terhelő saját részt.
- A lakóépületben elhelyezkedő nem lakás célú helyiségek (pl. iroda, üzlet stb.) tulajdonosaira jutó költség fedezetére állami vagy önkormányzati támogatás nem vehető igénybe, de egyéb forrásból a támogatásra nem jogosult munkálatokat a támogatásban részesülőkkel egy időben elvégezhetik.
- A pályázó lakóközösségnek közgyűlési, illetve lakógyűlési határozatot kell hoznia arról, hogy nyertes pályázat esetén a készpénzben általa vállalt saját erőt és a pályázat szerinti munkálatok elvégzéséhez a munkaterületet biztosítja.
- Az önkormányzat csak az állami támogatást elnyert lakóépület korszerűsítéséhez, felújításához nyújthat támogatást. Az önkormányzat nyertes pályázat esetén a készpénzben általa vállalt saját erőt a költségvetésében elkülöníti.
- Az önkormányzati támogatás egyszer megítélt összeg. Ha a benyújtott pályázattal eltérően többletköltségek merülnek fel a pályázatban megjelölt költségeken felül, annak finanszírozására a tulajdonos pályázó köteles. Ha a beruházás megvalósítása során a beruházás költségei a támogatásban részesített pályázatban megjelölt költségeknél alacsonyabbak, az önkormányzati támogatás ezzel arányosan csökken.

33. §

- A pályázatok teljes körű lebonyolítására a közgyűlés felhatalmazza az adott lakóépületet üzemeltető szervezetet (pl. Békéscsabai Lakásszövetkezet, Csabai Üzemeltető és Szolgáltató Kft., Békéscsaba Vagyonkezelő Rt).

- (2) A pályázat kizárólag a pályázati kiírásban meghatározott módon – a szükséges mellékletekkel együtt – a megadott határidőig nyújtható be.
- (3) A beérkezett pályázatokat az erre a célra alakult pályázatértékelő bizottság véleményezi.
- A bizottság elnöke a szociális és lakásügyekért felelős alpolgármester. A pályázatértékelő bizottság tagjai:
- Békéscsaba város főépítésze,
 - Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése szakbizottságainak – gazdasági és mezőgazdasági, szociális és lakásügyi, városfejlesztési, üzemeltetési és környezetvédelmi, pénzügyi és költségvetési bizottság – elnökei vagy az általuk delegált bizottsági tagok (szakbizottságonként egy fő),
 - a lakóépületet üzemeltető szervezetek ügyvezető igazgatói vagy az általuk delegált személyek (szervezetenként egy fő),
 - a pályázatot benyújtó önálló társasházak (lakóépületek) közös képviselői.
- (4) A beérkezett pályázatokról a közgyűlés dönt. A pályázat pozitív elbírálása esetén a közgyűlés a pályázatot továbbítja az illetékes szerv felé állami támogatás elnyerése céljából.

34. §

- A beruházás állami támogatása esetén az önkormányzat a magántulajdonos pályázóval támogatási szerződést köt. A szerződések aláírására a polgármester jogosult.
- Az állami és az önkormányzati támogatás kifizetésére utólag – a teljes beruházás befejezését követően, Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata által jóváhagyott végszám alapján – közvetlenül a kivitelező részére történő átutalással kerül sor.
- Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata és a lakóépületet üzemeltető szervezet jogosult a támogatással érintett felújítás, korszerűsítés dokumentumaiba betekinteni, azt ellenőrizni. A kivitelezés menetét, a tervezett műszaki megoldásokat jogosult a helyszínen bármely munkafázisban ellenőrizni.
- Az elnyert támogatás felhasználásakor a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény rendelkezéseit figyelembe véve kell eljárni.
- Az állami támogatás nem rendeltetésszerű felhasználása vagy a támogatási szerződésben foglalt egyéb kötelezettségek nem, vagy részbeni teljesítése, illetve az abban foglaltak megszegése esetén a támogatás visszavonható. A támogatás visszavonása esetén a már igénybe vett támogatás egészét – az igénybevétel napjától – a jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő kamattal növelt összegben kell visszafizetni.

35. §

- A lakóépület magántulajdonosainak nyújtható önkormányzati kamatmentes kölcsön iránti kérelmek elbírálása – a közgyűlés által az adott lakóépületre jóváhagyott keretösszeg alapján – a szociális és lakásügyi bizottság hatásköre. A döntéshozatal – rászorultságtól és szociális helyzettől függő differenciált támogatás keretében – a közgyűlés által elfogadott elbírálási szempontrendszer alapján történik.
- Az önkormányzati kamatmentes kölcsön visszafizetése a kölcsön-szerződés megkötését követő harmadik hónap első napjától esedékes. A visszafizetést havi egyenlő – minimum 5000 Ft, maximum 9000 Ft összegű részletekben, és legfeljebb 5 év alatt kell teljesíteni.
- A kamatmentes kölcsön visszafizetésének időtartama – a 9. §-ban leírtak szerint – engedélyezett halasztás esetén sem haladhatja meg a 6 évet.
- Az önkormányzat a kamatmentes kölcsön biztosítására a kölcsönösszeg erejéig jelzálogjogot, a visszafizetés időtartamára elidegenítési és terhelési tilalmat jegyzetbe az ingatlan-nyilvántartásba. Erre vonatkozóan a 7. §-ban foglaltak szerint kell eljárni.
- Az önkormányzati kamatmentes kölcsön visszavonására a 8. §-ban foglaltak az irányadók.

36. §

- E rendelet 2005. év hó napján lép hatályba.
- E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének a lakás célú önkormányzati kamatmentes kölcsön támogatás helyi rendszeréről szóló 16/1994. (III. 17.) számú önkormányzati rendelete.

Békéscsaba, 2005. február 24.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. KURUCZ FERENC
jegyző

PÁLYÁZAT

VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ TÁMOGATÁSRA AZ ÉPÍTÉSZETI ÉRTÉKEK HELYI VÉDELMEHEZ

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése 22/1992. (VII. 9.) szám alatt rendeletet alkotott az építészeti értékek helyi védelméről. A rendelet 8. paragrafusa intézkedik a fenntartás támogatásáról.

8. §

- A tulajdonos kérelmére – javaslatára – a védelemhez szükséges műszaki beavatkozásokra a költségvetésből vissza nem térítendő támogatás adható. A támogatás éves összegét a tárgyévi költségvetés határozza meg.
- A támogatás pályázat útján igényelhető. A pályázatot a jegyzőnél kell benyújtani. A támogatást igényelheti magánszemély és olyan gazdálkodó szervezet, intézmény, akinek/ amelynek az épület, építmény a tulajdonában, használatában vagy kezelésében van. Kivételt képeznek azok az intézmények, melyek az önkormányzati költségvetésből részesülnek.

Támogatás adható: védelemre érdemes, felújításra, korszerűsítésre szoruló épületekre, építményre vagy annak részére, olyan épületekre, építményre vagy környezeti érték megóvására, ami a város védett területére esik, és felújítását az építésügyi hatóság elrendelte vagy műszakilag indokoltnak tartja. **Azonos ingatlan 3 éven belül ismételtelen nem részesülhet támogatásban.**

Támogatás az egyes épületek esetében az alábbiakra nyújtható:

- lakás céljára szolgáló, oldalhatáron álló épületek esetében, védelemre érdemes főhomlokzatra és oldalkert felőli homlokzat felújítására;
- lakás céljára szolgáló, szabadon álló épületek esetében védelemre érdemes, közterületről látható homlokzatok felújítására;
- közösségi épületek esetében (pl. kereskedelmi, szolgáltató-épület stb.) védelemre érdemes, homlokzat felújítására, a belső terek rehabilitációt igénylő „eredeti” állapotot tükröző (belsőépítészeti terv alapján történő) helyreállítására;

Az önkormányzat költségvetéséből részesülő intézmények felújítási igényeinek fedezetére az éves pénzügyi keretük szolgál.

Az egyházak a kisebbségi, érdekegyeztető és külkapcsolati (KÉK) bizottság felé nyújthatnak be e tárgyú felújítási és korszerűsítési pályázatot.

A pályázatok tartalmi követelményei

- Kérelem a pályázó adataival (név, lakcím, telefonszám), a véendő épületrész címével, leírásával, műszaki adataival (alapterület, lakásszám stb.), a meglévő állapot fotójával.
- Az ingatlan 90 napnál nem régebbi tulajdoni lapja.
- Az előirányzott költségek bemutatása (kivitelezési ajánlat vagy tervezői becslés).
- Az igényelt támogatás összege, megjelölve a saját erőből elvégzendő munkák értékét.
- Az igénylést követő évre áthúzódó megvalósítások költségeit meg kell bontani és a kérelemben jelezni szükséges.
- Amennyiben a felújítás építési engedélyhez kötött, úgy az erről szóló határozat egy másolati példányát, illetőleg ha az engedélyezési eljárás folyamatban van, akkor egy erről szóló építési hatósági igazolást kell a pályázathoz mellékelve csatolni.**

A pályázatok benyújtásának határideje:

2005. április 4., 12 óra.

A pályázatokat Békéscsaba Megyei Jogú Város jegyzőjének címezve, de a városépítészeti irodánál kell benyújtani (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.). A pályázatokat a városfejlesztési, üzemeltetési és környezetvédelmi bizottság bírálja el, és dönt a támogatás mértékéről, amely elsősorban műszaki és városképi indokoltság alapján történik.

Döntéséről az érdekeltek 2005. április 30-ig kapnak értesítést.

VÁROSÉPÍTÉSZETI IRODA

A fejlődés lépcsőfokai

Túl vagyunk a választási ciklus felén, látható, hogy mi valósult meg a kezdeti tervekből, és milyenek a kilátásaink a következő időszakra. Lapunk ennek apropóján megkereste **Baji Lajos** alpolgármestert, akihez a feladatok megosztása révén a gazdaság, a pénzügyek, a vagyongazdálkodás és a városfejlesztés került, és **Hrabovszki György** alpolgármestert, aki a szociális és lakásügyeket koordinálja.

Baji Lajos alpolgármester szerint minden városvezetőnek komplex egészben kell gondolkodnia:

– Rosszul élem meg, ha valaki csak a rábízott feladatot tartja fontosnak, és nem tudok felhőtenül örülni annak a sikernek, ami valaminek a rovására jön létre. Úgy gondolom, a várost harmonikus egységben kell kezelni, fontos, hogy minden terület a többivel együtt fejlődjön. Igyekszem szem előtt tartani, hogy az egész rendszer jól működjön, hogy a területek kiegészítsék, segítsék egymást.

– *Pár éve a 9-es iskola igazgatójaként az iskola gazdálkodására kellett ügyelnie, most nagyban teszi ugyanezt 18 milliárdos költségvetés mellett.*

– Izgalmas a munkám, szeretem. Korábban a pénzügyek egy szelét láttam, most az egészszel kell törődnöm, és itt már egy egész csapat dolgozik azon, hogy a lehető legjobb költségvetés szülessen. Vannak eszközök arra, hogy a rendelkezésre álló forrásokat a legoptimálisabban használjuk fel. A források nagy része a normatívák révén adott, de ha odafigyelünk, a saját bevételeinket tudjuk növelni (például akkor értékesítünk valamit, amikor az a legjobban hasznosítható). Törvény adta lehetőségünk, hogy állami ingatlanokat szerezünk meg, ezekkel akár az előttünk álló fejlesztések önrésze is megteremthető lenne, remélem, sikerrel járunk. A kiadások tekintetében fontos, hogy a cégekkel milyen szerződéseket kötünk, azok betartását mennyire kísérjük figyelemmel, mit és hogyan követelünk meg. Az intézmények pénzügyi ellátottsága jelenleg sokkal jobb, mint a többi területé. Az óvodákban és az általános iskolákban békéscsabai gyerekek tanulnak, de a középiskolákban hetven százalék a vidékiek aránya. Megyei jogú városként bizonyos szinten feladatunk az ő ellátásuk is, azonban ilyen mértékben nem tudjuk finanszírozni a környező településen élők oktatását, ez a fejlesztések rovására megy.

– *Az idei költségvetés 2,2 milliárdos fejlesztést tartalmaz. Ezt kevesnek tartja?*

– Az összeg jónak tűnik, de ebben benne vannak a megnyert pályázati források is. A 2005-ös költségvetés 86 százalékát az intézmények költségvetése teszi ki, 14 százalékot fordíthatunk fejlesztésre, ez jobb, mint a korábbi 93 és 7 százalékos arány. A több fejlesztéshez több önrész szükséges, ennek előteremtése egyre nagyobb feladatot ró a városra. Örvendetes, hogy új intézményeink vannak, és a meglévők szépülnek, ez fontos az adott intézménybe járóknak, ugyanakkor az is fontos, hogy jó utakon járassunk, vagy hogy legyen közművesített telek és jobb közvilágítás. Ezek szorosan összefüggő dolgok – az intézményekben akkor lesznek gyerekek, ha az emberek szeretnek itt élni, megmegtalálják a számításukat. Ehhez munkahelyekre, lakásokra, infrastruktúrára van szükség.

– *Ennek érdekében mit tehet az önkormányzat, a városvezetés?*

– Nem könnyű kitalálni, melyik az a fejlesztési irány, amely eredményeket hoz. Szükség van a városhoz vezető utak, vasútvonalak kiépítésére, ebben a következő 5-6 év hatalmas változást hozhat. A belső infrastruktúra helyreállítása, a csatornázás terén mi teszünk nagy lépéseket, ez szintén az esélyeinket javítja. Az elkerülő út megépítésével egy logisztikai központ alakulhat a városban kívül, így Békéscsabára nem jönnének be a hatalmas kamionok, az árufeltöltést nem ezekből oldanák meg az üzletek, útjaink élettartama hosszabb lenne. A helyi vállalkozók „helyzetbe hozásával”, a térségi felzárkóztató program segítségével új munkahelyek jöhetnek létre, és ki kell használnunk a pályázati lehetőségeket is. Bízom abban, hogy meg



Baji Lajos

tudjuk erősíteni Békéscsaba központi szerepét, a kistérség, a régió, valamint a határon túli városok bevonásával egy jól élhető, a nemzetközi gazdasági és kulturális életben benne levő várossá fejlődhetünk. Reményeim szerint ezt nem csak az unokáink fogják látni, hanem úgy tíz éven belül mi is élvezhetjük. Folyamatosan tárgyalok ennek érdekében, gyakran még az esték is a város dolgaival telnek. A gyerekeim már nagyok, a biztos családi háttér segít abban, hogy szinte minden energiámat a munkámnak szenteljem, de hasonló a helyzet a polgármesterrel és a másik két alpolgármesterrel is. A vezetőség egy fiatal, aktív csapat. Sokszor nem értünk egyet, és más-más úton tartjuk megvalósíthatónak a fejlődést, de mindnyájan azon dolgozunk, hogy a város élhetőbb legyen az itt lakók számára, és ezen keresztül javuljon a helyzetünk a megyei jogú városok rangsorában is.

Hrabovszki Györgyöt, a város társadalmi megbízatású alpolgármesterét elsőként a szociális szféráról kérdeztük:

– A szociális ellátórendszer mostani legnagyobb beruházása a Körgát sori idősok otthonának 700 millió forintból megvalósult rekonstrukciója. Ebben a hónapban átadjuk a felújított intézményt, amely száz főnek nyújt bentlakásos ellátást. Az idősok mellett a szenvedélybetegek és a szellemi leépülés következtében speciális bánásmódot igénylők gondozása is itt történhet. A statisztikai adatok szerint Békéscsabán egyre nagyobb az idősok aránya, megnőtt a kereslet a napközi otthonok, bentlakásos otthonok iránt. Ennek figyelembevételével folyamatosan újítjuk fel az idősok klubjait, sikerült lefaragnunk a területen korábban tapasztalt hátrányokból. A segélyezésben nem történt lényeges változás, a támogatáshoz való hozzájutást a szabályozóknak megfelelően aktualizáljuk. A rászorultakat igyekszünk több oldalról is támogatni.

– *Pályázati pénzek segítségével több program segíti a lakhatást. Vajon lesz-e ennek folytatása?*

– A lakhatás terén valóban nagyot léptünk előre. Az Erzsébet lakópark 57 családi házában ma fiatal párok élnek, sokan életük első közös otthonában. A Lencsési-lakótelepen készül a 33 lakásos fecskeház, a Dózsa György úti ifjúsági garzonból már sokan továbbléptek, új lakók költözhetnek be. Az Erzsébet lakópark harmadik ütemében, a fészekrakó program kibővítéséeként, olcsó telkeket ad a város azoknak a fiataloknak, akik saját tulajdonú lakásukat oda építik fel. A telkek nem túl nagyok, de gondoljunk bele, hogy ilyen módon akár egy panel árából kihozható a családi ház. Közművesített telkeket biztosítunk azoknak is, akik nagyobb házat szeretnének építeni, a panelprogram révén pedig az iparosított technológiával épített lakásokban élők jutnak olyan forrásokhoz, amelyekkel korszerűsítetik otthonaikat. Az utóbbi támogatással kapcsolatos feltételekről a márciusi közgyűlésen döntünk. Az önkormányzat az erejéhez mérten igyekszik a továbbiakban is kihasználni a pályázati lehetőségeket. Az Erzsébet lakópark házaiban és az ifjúsági garzonokban 4-5 évig maradnak a fiatalok, ez idő alatt spórolhatnak arra, hogy továbblépjének. A helyükre mindig új párok jönnek, ezzel a fiatalok letelepedését folyamatosan segíti a város.

– *A Csaba Center igazgatójaként jelentős tapasztalatokra tett szert a marketing terén. Alpolgármesterként mennyire sikerült ezt kamatoztatnia?*

– Nem túlzottan: Társadalmi alpolgármesterként a város honlapjával kapcsolatban (www.bekescsaba.hu) tudtam leginkább segíteni a változást. Tavaly külsejében újult meg a honlap az A-Team szakembere révén, az utóbbi két-három hónap pedig belső megújulást hozott annak köszönhetően, hogy a Csabai Mérleg szerkesztője foglalkozik a honlap tartalmával. Fontos, hogy több nyelven is elérhetőek legyünk, ez a következő időszak egyik feladata lesz. Részt veszünk és sikert aratunk különböző kiállításokon, viszont a gazdaságélénkítés marketingje még nem az igazi. Kellene egy olyan csapat, amely önkormányzati szakemberekkel és magánvállalkozókkal segítené ezt a területet. Azt gondolom, vannak tartalékaink, amelyeket kiaknázva a gazdasági életben is jobb eredményeket érhetünk el.



Hrabovszki György

ÁRVERÉS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

árverésen kívánja értékesíteni

a következő ingatlanát,

a Békéscsaba, Hajnóczy utcában lévő, a megszüntetett iparvasút telkét.

Helyrajzi szám: 10582/16

Terület: 4485 m², művelési ág: kivett, telephely

Beépíthetőség: A szabályozási terv által engedélyezett létesítmények valósíthatók meg a területen. A terület önálló beépíthetősége nem garantált. A beépítés feltételeiről a polgármesteri hivatal városépítészeti irodáján kell tájékozódni.

Közművesítettség: Elektromos, víz-, gázközmű a közelben megtalálható, a rácsatlakozás lehetőségeiről a közmű-üzemeltetőkkel egyeztetni kell. Az esetleges kapacitásbővítés, illetve a közművekre való rácsatlakozás költségei a vevőt terhelik.

A telek kikiáltási ára: bruttó 2000 Ft/m²

Aki az árverésen részt kíván venni, annak az árverés megkezdéséig a kikiáltási ár 10%-át letétbe kell helyezni a polgármesteri hivatal házipénztárában. A befizetett összeg annál, aki az árverésen a legmagasabb összeget ajánlja, beszámít a vételárba, aki az árverésen nem nyert, annak a letétbe helyezett pénz visszajár. A kikiáltási ártól lefelé licitálni nem lehet. Az adásvételi szerződés az árverést követő 30 napon belül meg kell kötni. Az ingatlan teljes vételárát az adásvételi szerződés aláírásától számított 15 napon belül kell kifizetni. Amennyiben a nyertes a szerződést ki nem menthető okból nem köti meg, úgy a letétbe helyezett összeg bánatpénznek minősül, azt az eladó visszafizetni nem köteles. A vételár késedelmes megfizetése esetén az eladó jogosult a szerződéstől egyoldalúan elállni, kárait megtéríteni a letétbe helyezett összegből.

Az árverés időpontja: 2005. március 21-én, 10 óra

Helye: a polgármesteri hivatal III. számú tárgyalóterme

További felvilágosítással a vagyonkezelő iroda szolgál.

Telefonszám: 66/452-252/1222

ÁRVERÉS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

árverésen kívánja értékesíteni

a következő ingatlanát,

a Békéscsaba, Franklin-Báthori utcák mögött található, az ingatlan-nyilvántartásban bejegyzés alatt álló építési telkét.

Helyrajzi szám: 20552/47

Terület: 606 m²

Beépíthetőség: A telken a szabályozási terv előírásainak megfelelő lakóház építhető, a beépíthetőség feltételeiről a polgármesteri hivatal közigazgatási irodájának építési csoportján lehet tájékozódni.

Közművesítettség: A közművezetésekre csatlakozási lehetőségek a szomszédos közterületeken megtalálhatók. A csatlakozási pontoktól a bekötővezetékek megépítése a vevők feladata és költsége. A szomszédos közterületeken a villany-, gáz-, víz-, szennyvíz-, csapadékvíz-üzemeltetők kiépítésére kerülnek legkésőbb 2005. június 30-ig. A telkek vételára a burkolt út és járda építésének költségét nem tartalmazza, azt lakossági összefogással kell megvalósítani. A közműszolgáltatók által a csatlakozásért kért térítési összeg megfizetése a vevőt terheli.

Egyéb feltételek: Egy természetes személy csak egy telek tulajdonjogát szerezhetheti meg. Az árverésen jogi személyek nem vehetnek részt. Az önkormányzat azonos licit esetén elővásárlási jogot biztosít azok számára, akik önkormányzati bérletéből költöznek ki, és annak kiürítését két éven belül vállalják.

Beépítési kötelezettség: 4 év

A telkek kikiáltási ára: bruttó 2800 Ft/m²

A telek építési engedély alapján, a szabályozási terv felhasználásával építhető be. Aki az árverésen részt kíván venni, annak az árverés megkezdéséig 180 000 Ft-ot letétbe kell helyezni a polgármesteri hivatal pénztárában. A befizetett összeg annál, aki az árverésen a legmagasabb összeget ajánlja, beszámít a vételárba, aki az árverésen nem nyert, annak a letétbe helyezett pénz visszajár. A kikiáltási ártól lefelé licitálni nem lehet.

Az adásvételi szerződést az árverést követő 30 napon belül meg kell kötni. Amennyiben a nyertes a szerződést ki nem menthető okból nem köti meg, úgy a letétbe helyezett összeg bánatpénznek minősül, azt az eladó visszafizetni nem köteles. Az árverésen kialakult vételárát a szerződés aláírásától számított 15 napon belül kell egy összegben megfizetni. A vételár késedelmes befizetése esetén az eladó jogosult a szerződéstől egyoldalúan elállni, kárait megtéríteni a letétbe helyezett összegből.

Az árverés időpontja: 2005. március 21-én, 11 óra

Helye: a polgármesteri hivatal III. számú tárgyalóterme

További felvilágosítással a vagyonkezelő iroda szolgál.

Telefonszám: 66/452-252/1222

AJÁNLATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
(Békéscsaba, Szent István tér 7., telefon: 452-252, fax: 523-840)

ajánlatot kér

út- és járdaépítési, felújítási munkák műszaki ellenőrzésére.

A versenyzetés típusa: nyilvános eljárás.

A teljesítés határideje: folyamatos, a megvalósuló beruházások ütemének függvénye.

Az ajánlat benyújtásának határideje és helye:

2005. március 18., 11 óra, városüzemeltetési iroda.

Az ajánlattevők zárt borítékban személyesen tehetnek ajánlatot. (A postai úton érkezett ajánlatok esetében a feladó feltüntetését nem kell kizáró okként kezelni.)

Az ajánlattétel nyelve: magyar.

Ajánlati költés: a beadási határidőtől számított 30 nap.

A dokumentáció díja: ingyenes.

A versenykiírás megtekinthető és átvethető 2005. március 17-ig a városüzemeltetési irodán, 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7., telefon: 452-252, fax: 523-840

Biztosítékkadás: nincs.

Tanfolyam nyugdíjasoknak

A megyei könyvtár március 19-ig vár jelentkezőket az április 2-án induló, a nyugdíjas olvasók számára szervezett Windows tanfolyamra. Részletes információ az 530-204-es telefonszámon, jelentkezési lap a könyvtár kölcsönzőpultjánál kérhető.



AJÁNLATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
(Békéscsaba, Szent István tér 7., telefon: 452-252, fax: 523-840)

ajánlatot kér

Békéscsaba közigazgatási területén útpadkák karbantartására.

A versenyzetés típusa: nyilvános eljárás.

A feladat ellátásának időpontja:

2005. április 1-jétől 2005. december 31-ig folyamatos.

Az ajánlat benyújtásának határideje és helye:

2005. március 24., 10 óra,

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának városüzemeltetési irodája, Békéscsaba, Szent István tér 7. szft. 10.

A versenykiírás megtekinthető és díjmentesen átvethető 2005. március 24-ig a városüzemeltetési irodán.

Megjelentek a Gazdasági Versenyképesség Operatív Program (GVOP) 2005. évi pályázati felhívásai!

1. Technológiai korszerűsítés

Elnyerhető támogatás: maximum 50%, de legfeljebb 300 millió Ft.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2005. december 31-ig folyamatos.

2. Regionális vállalati központok létesítése

A pályázat keretében elnyerhető támogatás mértéke: maximum 50%, de legfeljebb 300 millió Ft.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2005. december 31-ig folyamatos.

3. Feldolgozóipari beszállítók számának növelése és megerősítésük

A pályázat keretében elnyerhető támogatás mértéke: maximum 50%, de legfeljebb 100 millió Ft.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2005. december 31-ig folyamatos.

4. Ipari és innovációs infrastruktúra fejlesztése

A pályázat keretében elnyerhető támogatás mértéke: 50%, de legfeljebb 150 millió Ft.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2005. december 31-ig folyamatos.

5. Logisztikai központok és szolgáltatásaik fejlesztése

A pályázat keretében elnyerhető támogatás mértéke: maximum 35%, de legfeljebb 120 millió Ft.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2005. december 31-ig folyamatos.

6. Kis- és középvállalkozások műszaki-technológiai hátterének fejlesztése

A pályázat keretében elnyerhető támogatás mértéke: legfeljebb 35%, amely minimum 1 millió Ft, de maximum 25 millió Ft lehet. Ezen belül az ingatlanépítés, -bővítés költségeire nyújtott támogatás nem haladhatja meg sem a 15 millió forintot, sem az építési költségek 35%-át.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2005. április 1-jéig, illetve – a támogató döntésétől függően – 2005. augusztus 1-jétől 2005. szeptember 2-ig lehetséges.

7. Korszerű menedzsmentrendszerek és -technikák támogatása

A pályázat keretében elnyerhető támogatás mértéke: legfeljebb 50%, illetve a vállalkozás létszámától, valamint a bevezetésre kerülő rendszerektől függően a következő:

A vállalkozás létszáma	A támogatás összege
1-9 fő	max. 800 ezer Ft
10-49 fő	max. 1 000 ezer Ft
50-99 fő	max. 1 200 ezer Ft
100-249 fő	max. 1 400 ezer Ft

A pályázatok benyújtásának határideje: 2005. szeptember 30-ig folyamatos.

8. Emelt szintű, szakmaspecifikus tanácsadás kis- és középvállalkozások számára

A pályázat keretében elnyerhető támogatás mértéke: legfeljebb 50%, illetve a vállalkozás létszámától függően a következő:

0-4 fő	legfeljebb 400 ezer Ft
5-9 fő	legfeljebb 800 ezer Ft
10-49 fő	legfeljebb 1 200 ezer Ft
50-249 fő	legfeljebb 2 000 ezer Ft

A pályázatok benyújtásának határideje: 2005. szeptember 30-ig folyamatos.

9. Kis- és középvállalkozások közötti együttműködés szervezésének támogatása

A pályázat keretében elnyerhető támogatás mértéke: legfeljebb 50%, alapítványok, közalapítványok, közhasznú társaságok, egyesületek, vállalkozói érdekvédelmi szervezetek, szövetségek esetében 80%, összege tevékenységtől, létszámától függően 500 E Ft-tól 4 millió Ft-ig.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2005. szeptember 30-ig folyamatos.

10. Induló technológia- és tudásintenzív mikrovállalkozások és az ún. spin-off vállalkozások innovációs feladatainak támogatása (TST)

A pályázat keretében elnyerhető támogatás mértéke: minimális összeg 5 000 000 Ft, három év vonatkozásában maximum százezer eurónak megfelelő forintösszeg.

A pályázatok benyújtásának határideje: legkésőbb 2005. április 29-ig.

11. Vállalati innováció támogatása (KKV)

A pályázat keretében elnyerhető támogatás mértéke: minimum 5 000 000 Ft, maximum 75 000 000 Ft.

A pályázatok benyújtásának határideje: legkésőbb 2005. május 13-ig.

12. Vállalaton belüli elektronikus üzleti rendszerek

A pályázat keretében elnyerhető támogatás mértéke: legfeljebb 50%, de minimum 8 millió Ft, maximum 20, illetve pályázati céltól függően 50 millió Ft.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2005. december 31-ig folyamatos.

13. Elektronikus, illetve internetes üzleti megoldások támogatása a KKV-k és üzleti partnereik közötti kapcsolat fejlesztése érdekében

A pályázat keretében elnyerhető támogatás mértéke: legfeljebb 50%, pályázati céltól függően minimum 2-8 millió Ft, maximum 5-50 millió Ft.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2005. december 31-ig folyamatos.

14. Üzleti tartalomfejlesztés támogatása kis- és középvállalkozások számára

A pályázat keretében elnyerhető támogatás mértéke: legfeljebb 50%, minimum 5 millió Ft, maximum 100 millió Ft.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2005. december 31-ig folyamatos.

15. Tartalomipari és közcélú tartalomszolgáltatás fejlesztése

A pályázat keretében elnyerhető támogatás mértéke: legfeljebb 50%, minimum 5 millió Ft, maximum 100 millió Ft.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2005. december 31-ig folyamatos.

16. A szélessávú internet-infrastruktúra kiépítésének és a szolgáltatás beindításának támogatása

Magyarország üzletileg kevésbé vonzó településein A pályázat keretében elnyerhető támogatás mértéke: legfeljebb 46%, minimum 10 millió Ft, maximum 250 millió Ft.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2005. december 31-ig folyamatos.

Valamennyi pályázat 2005. március 1-jétől nyújtható be.

A pályázati felhívás elválaszthatatlan része a pályázati útmutató és a formanyomtatvány, ezek együtt tartalmazzák a pályázáshoz szükséges összes feltételt.

A pályázati felhívások, a részletes pályázati útmutatók, valamint a projekt adatlapok és a kitöltendő mellékletek elektronikusan letölthetők

- a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium honlapjáról: www.gkm.hu,
- vagy az IT Kht. honlapjáról: www.itkht.hu

A Gazdasági Versenyképesség Operatív Programról általános tájékoztatást ad az EU Pályázati Információs Központ:

06-40-2004-94

Egyes konkrét pályázatokkal kapcsolatban a pályázati felhívások végén közölt telefonszámokon kérhető felvilágosítás.

Vedúci národnostných samospráv u nás

Čabianska organizácia Slovákov, Slovenská menšinová samospráva v našom meste a Kultúrny dom železničiarov usporiadali 11.-13. februára v našom meste už tradičné Celoštátne stretnutie predsedov menšinových samospráv. Hostí privítala riaditeľka Domu slovenskej kultúry Anna Istvánová. Stretnutie pocítil so svojou prítomnosťou aj generálny konzul SR Štefan Daňo a podpredseda Valného zhromaždenia Békešskej župy László Bartóki.

Po príhovoroch sa účastníci akcie dali do rokovania, do predná-

Nakrátko

• Čabianska organizácia Slovákov usporiadala **11. februára** v Dome slovenskej kultúry vernisáž výstavy maliara Mihályja Ungváriho pod názvom „*Moje potútky*“. Výstavu otvorila Magdaléna Fábianoová Pocsaiová členka Rady Národného civilného fondu.

• **12. februára** prebiehalo druhé kolo školenia pre národnostných aktivistov nášho regiónu. Aj v tomto deň si mohli vypočuť prednášku, v tomto prípade o riešení konfliktov. Samozrejme svoje sily „sprobali“ aj počas situačných hier. Tretie stretnutie sa bude konať 19. marca, keď sa prednášatelia zamerajú vyslovene na národnostnú tematiku.

• *Zo života slovenskej školy:* **11. februára** organizoval 11. ročník gymnázia tradičnú stužkovú slávnosť v jedálni školy. Na slávnosti boli pozvaní aj učitelia a rodičia gymnazistov 12. ročníka. Žiakom základnej školy a materskej školy usporiadali **18. februára** fašiangovy



FOTKA: GIZELA APATÓCZKA

šok o aktuálnych národnostných otázkach. Prvým prednášateľom bol vedúci odboru Úradu pre národné a etnické menšiny Anton Paulik. On hovoril o národnostnej politike Európskej únie a o novele menšinového a volebného zákona. Starosta obce Csorvás Menyhért Szilágyi predstavil účinkujúcim svoju obec. Starosta obce Méhkerék Tivadar Martyn prednášal o svojich skúsenostiach.

Počas diskusie sa vedúci národnostných samospráv mohli opýtať na problémy a na stav Slovákov v Maďarsku podpredsedníčky Celoštátnej slovenskej samosprávy Etelky Rybovej a regionálnej radkyně CSS, členky Slovenskej menšinovej samosprávy v našom meste Heleny Csicselyovej.

Na druhý deň sa účastníci oboznámili s činnosťou Domu slovenskej kultúry v našom meste a so Slovenským oblastným domom. Zúčastnili sa aj na konferencii pod názvom Tradície a turistika. Mohli vidieť aj čabiansku zabiľku, ktorá prebiehala na dvore Domu slovenskej kultúry. V popoludňajších hodinách si pozreli aj kultúrny program v Dome mládeže, kde práve vtedy prebiehali Fašiangy. Počas tohto programu si pozreli aj program hostí zo Slovenska.

Tretí deň si účastníci vymenili svoje názory, hovorili o ťažkostiach a úlohách, týkajúcich sa národnostného života, resp. so životom Slovákov v Maďarsku.

ples. Aj v tomto roku mal program veľký úspech. Každý si snažil urobiť čím vtipnejšiu masku.

• Členovia klubu „*Večierky v utorok*“ sa opäť streli **15. februára**, keď si urobili bryndzové strapačky. Ich nasledujúce stretnutie bude 22. marca. Vtedy bude program prebiehať v duchu Veľkej noci a urobia si ozdoby na tento sviatok.

• Čabianska organizácia Slovákov organizovala **26. februára** v kultúrnom dome „*Tégla*“ tradičný slovenský bál. Ako každý rok, aj teraz bola sála plná a nálada vynikajúca. Účastníci bálu sa zabávali až do úsvitu.



• Čabianska organizácia Slovákov sa **7. marca** predstavila v Dome menšín v Segedíne. Čabania odniesli do Segedu výstavu výšiviek členov krúžkov Fajalka a Rozmarín. Výstavu otvorila vedúca Domu slovenskej kultúry Anna Istvánová. Po vernisáži členovia citarovej skupiny Boleráz zahrali Slovákom v Segedíne ľudové piesne.

Hodnotenie Čabäna a Čabianskeho kalendára

Ako každý rok, aj teraz hodnotili v tomto mesiaci v Dome slovenskej kultúry mesačník Čabän a ročenku Slovákov nášho mesta Čabiansky kalendár.

Na hodnotení, ako na úvod Anna Istvánová hovorila o tom, že v tomto roku začínajú už 8. rok vo vydávaní mesačníka Čabäna. Mesačník Slovákov, žijúcich v našom meste hodnotila učiteľka slovenskej školy Anna Korcsoková Vargová, ktorá okrem iných hovorila o tom, že noviny sú obľúbené aj tu doma, ale aj v zahraničí. Svojím štýlom je prispôbený tunajším Slovákom. Zhrňa v sebe všetky programy Slovákov v našom meste. So svojimi článkami myslí aj na svojich jubilentov. Čabän je jediný slovenský mesačník, ktorý vydávajú už 8. rok. Je dobré, že základné informácie napíšu aj v maďarčine. Pani Korcsoková pozbie-

rala aj tie témy, o ktorých by čitatelia radi čítali. Tieto sú články pre mládež, krížovky, hádanky, recepty, ba aj vtipné články v nárečí.

Ročenku Slovákov na Dolnej zemi vyhodnotila profesorka Univerzity ELTE Mária Zsiláková. Ona pozerala kalendár z hľadiska jeho cieľov. Podľa jej mienky cieľom kalendára je, aby vyhovoval aj najstaršej generácii, a aby pripútal aj mladých. Pani profesorka hodnotila kalendár aj z jazykového hľadiska a dala aj dobré rady, čo sa týka vydania kalendára v budúcnosti. Navrhla aj to, že by bolo dobré, keby do kalendára písali články aj hosťujúce učiteľky, učitelia. Mala dobrú mienku o tom, že je v kalendári zastúpená aj poézia. Páčili sa jej články aj o jubileách a o dolnozemskej osobnostiach.

Na konci vyhodnotenia Anna Istvánová zahlásila, že šéfredaktorkou budúročného kalendára bude Tünde Tusková.

MOZIMŰSOR

2005. március 10–23.



Március 10–16-ig 15.30, 17.45, 20.00,
csak pénteken és szombaton 22.00,
csak szombaton és vasárnap 10.30,
március 17–23-ig 14.30, 16.45, 19.00, 21.00,
csak szombaton és vasárnap 10.30 órákor:
PENGE: SZENTHÁROMSÁG (amerikai horror)

Március 10–16-ig 15.15 órákor:
A POR (amerikai-svéd vígjáték-dráma)

Március 10–16-ig 14.30 és 16.45 órákor:
LUTHER (német dráma)

Március 10–16-ig 17.15 órákor:
HOSSZÚ JEGYESSÉG (francia-amerikai háborús dráma) ART-kártya

Március 10–16-ig 15.00, 19.00, 21.00,
csak szombaton és vasárnap 11.00 órákor:
VEJEDRE ŪTŐK (amerikai vígjáték)

Március 10–16-ig 17.15, 19.00,
március 17–23-ig 18.00 és 19.30 órákor:
LE A FEJJEL! (magyar vígjáték) ART-kártya

Március 10–16-ig 20.30 órákor:
A PITYERGŐ TEVE TÖRTÉNETE (német-mongol dokumentum-játékfilm) ART-kártya

Március 10–16-ig 19.45 órákor:
AVIÁTOR (amerikai dráma) ART-kártya, OSCAR-DÍJ

Március 17–23-ig 15.30, 17.45, 20.00,
csak pénteken és szombaton 22.00,
csak szombaton és vasárnap 11.00 órákor:
A RANDIGURU (szinkronizált amerikai vígjáték)

Március 17–23-ig 15.15 és 19.45 órákor:
RAY (amerikai zenés dráma) ART-kártya, OSCAR-DÍJ

Március 17–23-ig 15.00, 18.00 és 21.00 órákor:
ÉJFÉL UTÁN (olasz romantikus vígjáték) ART-kártya

Március 17–23-ig 16.30 órákor:
LUCKY LUKE ÉS A DALTONOK (szinkronizált francia-német western vígjáték)

Helyárak: hétfőn (kedvezményes nap) egységesen 450 Ft; keddtől csütörtökig 16 óra előtt 450 Ft, 16 óra után 650 Ft; péntektől vasárnapig és ünnepnapokon 16 óra előtt 550 Ft, 16 óra után 750 Ft. KEDVEZMÉNYEK: gyerekjegy (12 év alatti) 450 Ft (érvényes hétfő kivételével mindennap a korhatár nélküli filmek 20 óra előtti előadásaira); ART-kártya kedvezmény 200 Ft (hétfő kivételével); hétvégi matiné-előadások helyára 450 Ft. Pénztárnyitás hétfőtől péntekig 13.30, szombaton és vasárnap 10 órákor. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk! A filmek kezdeti időpontja módosulhat. Aktuális információ a szórólapon, illetve érdeklődjön az 524-500-as telefonszámon!

- Korhatár nélkül megtekinthető!
- 12 éven aluliak számára csak nagykorú felügyelete mellett ajánlott!
- 16 éven aluliak számára nem ajánlott!
- 18 éven aluliak számára nem ajánlott!

START rádió 88.9

Adástelefon: 324-552

Üzleti telefon: 442-555

Cím: 5600 Békéscsaba,
Bartók B. út 23. VIII/32.

www.startradio.hu

CSABA HONVÉD KULTURÁLIS EGYESÜLET

- **Március 10., csütörtök 9 óra:**
Nyílt toborzó nap
- **Március 11., péntek 11 óra:**
Ünnepi állományülés
- **Március 13., vasárnap 8 óra:**
Csaba Honvéd Kupa – teremjászverseny
- **Március 18., péntek 21 óra:** El Ritmo, bakelit klub – breakbeat, nu-skool, house
Dj'z: Gonzo Zen Zaii
- **Március 19., szombat 14 óra:** Masszázstanfolyam
- **Március 20., vasárnap 9 óra:** Méhésztalálkozó
- **Március 24., csütörtök 9 óra:** Nyílt toborzó nap
- **Március 25., péntek 20 óra:** Balkán-tánc ház
- **Március 31., csütörtök 17.30 óra:** Gyermekijárat (minden hónap utolsó csütörtökén) a Csaba Lovas Íjászklub szervezésében
20 óra: Tánc ház, zenél a Békés Banda



A CSHKE sakkcsapata minden hétfőn és csütörtökön 16 órától várja az érdeklődőket nyilvános edzéseire.

Információ:

FÉK, 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 6.

Telefon: 529-230, 529-231 • Fax: 529-232

E-mail: civil2228@mail.datanet.hu • www.csabahonved.hu

CSABAI IFIHÁZ

Békéscsaba, Derkovits sor 2. • Tel.: 449-222 • Fax: 449-336
E-mail: ifihaz@bekesnet.hu, szervezes@ifihaz.hu

- **Március 10., csütörtök 16.30 és 17 óra:** Önismereti csoportok foglalkozása a 36-os és a 41-es teremben. Cél a kamaszkori identitásp problémák feltárása, megoldásuk segítése, önismereti játékok tanulása, mélyebb ön- és társismeret
- **Március 11., péntek 19 óra:** Art Caffé – In memoriam József Attila; a közép-békési képzőművészek vándorkiállítás. A tavaszi fesztivál megnyitója. 19.30 óra: A Kőbányai Zenei Stúdió Big Band műsora, belépődíj 600 Ft
- **Március 16., szerda 16 óra:** Sakk szakkör a 41-es teremben
- **Március 17., csütörtök 19.30 óra:** Rejtvényklub a 37-es teremben. 19.30 óra: a Ghymes zenekar ÉGhymese című albumának bemutató koncertje a nagyteremben. Jegyár: 1900 Ft
- **Március 18., péntek 17 óra:** Vendégünk a régió, vendégünk Debrecen: az Ajtösi Dürer Grafikai Egyesület kiállítása az Art Caffében. 19 óra: Depresszió-koncert a nagyteremben, jegyár elővételben 1100, a helyszínen 1300 Ft
- **Március 19., szombat 19.30 óra:** Fábry Sándor önálló estje a nagyteremben, jegyár 1700 Ft
- **Március 22., kedd 16.30 óra:** Önismereti csoport a 41-es teremben. 19 óra: Naphívogató: Zofka néni meséi – a Magyarországi Szlovák Színház előadása a nagyteremben
- **Március 23. és 30., szerda 16 óra:** Sakk szakkör a 41-es teremben
- **Március 24., csütörtök 19 óra:** Guzsalyas tánc ház gyimesi, moldvai és csángó muzsikákkal, zenél a Berbécs zenekar

AZ IFIHÁZ INTERNETSZOLGÁLTATÓJA A

BékésNet
INTERNET



A Kemény Gábor Műszaki Szakközépiskola és a Körös Volán Rt. köszönetet mond mindazoknak, akik a **Körös Volán Alapítványt** támogatták adójuk 1%-ával, összesen 48 860 forinttal a **2004-es esztendőben**. Kérjük, 2005-ben továbbra is alapítványunkat támogassák, melynek a számlaszáma: 19058685-1-01.

A Kemény Gábor Műszaki Szakközépiskola köszönetet mond mindazoknak, akik a **Kemény Gábor Iskolai Alapítványt** támogatták adójuk 1%-ával, összesen 254 484 forinttal a **2004-es esztendőben**. Kérjük, 2005-ben továbbra is alapítványunkat támogassák, melynek a számlaszáma: 18376720-1-04.



NAP-SZÁM INTERNET

5600 Békéscsaba, Andrassy út 79-81. Minden NAP kapcsolódj rá!

InterNETkártya

Egy igazi havidíj nélküli szolgáltatás!

Egyéb szolgáltatásaink: domainnév-regisztráció, weboldalkészítés, bérlet vonalas internetszolgáltatás, előfizetéses díjszomogok, weboldal-üzemeltetés
Telefon: 66/451-822 • Telefax: 66/528-091 • www.nap-szam.hu

Válassza a minőséget!

Szakképzési ajánlatok:

- Inगतlanközvetítő (értékbecsléssel)
- Pénzügyi-számviteli ügyintéző
- Mérlegképes könyvelő
- Kereskedő-vállalkozó
- Gyorsítkeztetési eladó
- ABC-eladó
- Számítógép-szoftverüzemeltető
- Adótanácsadó

Kedvezmények: adójóváírás, részletfizetés

Kérje díjtalan oktatási tájékoztatónkat!

Békéscsaba, Kinizsi u. 5.

Információs vonal: 66/52-00-72
(már 7.30-tól)

perfekt

DIEV. 07-041-02 FAX. 0036

Szakképzést adó tanfolyamok indulnak márciusban az alábbi szakképzések megszerzésére:

- környezet- és hidrotechnológus
- környezetvédelmi szakelőadó
- településhulladék-gyűjtő és -szállító
- könnyűgépezelő
- nehézgépezelő
- hűtőgépezelő
- kisteljesítményű kazán-fűtő
- kazánkezelő
- kazángépez
- emelőgép-ügyintéző
- energetikus

A tanfolyamok szervezője:

Gépipari Tudományos Egyesület
Békés Megyei Szervezete
Békéscsaba, Andrassy út 22.
Telefon: 66/443-490



AUTÓÜVEG CENTRUM

Szarvasi út 9.,
Hat ház u. sarok
Telefon: 450-358

Szélvédő-autóüveg,
napfénytető eladása
és szerelése, biztosítós
üvegek ügylntézése

Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B • Tel./fax: 442-380
Mobil: 06-30/9389-404, 06-30/3301-404



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001



Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és hasznójármű **KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR** javítása, forgalmazása, cseréje. Olajcsere, kisebb javítások.
Békéscsaba, Mogyoró u. 7.
(Dobozi út-Eiffel toronytól jobbra 50 m-re)
Telefon: 06-66/430-589, 06-30/2282-447
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

TEMETKEZÉS

A Temetkezési Vállalat
ÁLLANDÓ 24 órás
MEGYEI ÜGYELETÉNEK
új száma:
447-897

Békéscsaba, Petőfi u. 4.
Telefon: 447-897 és 327-585
Mobil: 06-20/9464-064

2005. március 11-12. Esküvő kiállítás

CSABA CENTER

Március 11. péntek
11.00-20.00 óráig
Március 12. szombat
09.00-18.00 óráig

Napközben: díszbemutatók
Pénteken: Fülöp Imre vőfély tanácsai
Információ: 66/524-522, 66/449-250

A rendezvények látogatása
INGYENES!

A kiállítást szervezi a Csaba Center Invest Kft. és a Körös Trade Kft.

I. Összbékési
leány- és legénybúcsú
2005. március 12.
szombat 21.00

CSABA CENTER földszint

Italakeió
Fehérnemű
és világító ruha bemutató
Hastánc-show
Erotikus műsorok

Hölgyeknek és utának!
Házigada:
Mediterrán együttes
Információ: 66-524-522

A Csabai Állatvédők Egyesülete

ezúton is köszöni önkénteseinek elmúlt évi munkáját, az adományozók segítségét, valamint az szja 1%-os támogatást.

2005-ben is kísérik figyelemmel tevékenységünket, aki teheti, vegyen részt benne, támogassa akár adója 1%-ának felajánlásával!

Adószám: 18383128-1-04

Infotel: 06-30/322-2776 • Internet: http://bae.bekesnet.hu



HIRDETMÉNY

A földtulajdonosok közös képviselője ezúton értesíti a földtulajdonosokat, hogy a békéscsabai Nimród vadásztársaság területére a **2005. évi haszonbérleti díjat - mely 38 Ft/ha - március hónapban fizeti**. A fizetés kedden és csütörtökön 15-17 óra között Békéscsabán, a Bajza u. 11. szám alatt történik. A fizetés feltétele: a földtulajdont igazoló okmány, személyi igazolvány, adókártya. Az okmányok hiányában a kifizetés nem eszközölhető! Azon földtulajdonosok, akik az elmúlt öt év haszonbérleti díjat nem vették fel, most azt egy összegben felvehetik.

HRABOVSKI JÁNOS
közös képviselő





Itt az Új SWIFT!

SUZUKI



Hozzánk már megérkeztek az első fecskék!!

Jöjjön el, nézze meg és próbálja ki az

ÚJ **SWIFT** -et!!
Indonéz kiállítás és vásár
Békéscsabán!

Ankers Kft.

Békéscsaba, Szarvasi út 13. Tel.: (66) 446-752, 453-770
Orosháza, Arany J. u. 2/e Tel.: (68) 411-233



ÓRIÁSI AKCIÓ! EGYET FIZET, KETTŐT KAP!



POZSÁR

Autósiskola

ANHOL NEM A VIZSGÁHOZ KELL A SZERENCSE!



*Sm, A, B, C, D, E KATEGÓRIÁS, VALAMINT
ÁRU- ÉS SZEMÉLYSZÁLLÍTÓ JTFOLYAMOKAT INDÍTUNK
2005. április 4-én, 16 órakor Békéscsabán, a Lúzárt u. 2. alatt
(a bútorbolt mellett)!*

ÉRDEKLŐDNI a 66/444-818, 20/912-7057, 20/364-8797 telefonszámokon.

ELMÉLETIVIZSGA-EREDMÉNYEINK MEGFELELÉSI ÁTLAGA 95%.

**A TANDÍJ ÉS A VIZSGADÍJ 30%-ÁNAK VISSZAIGÉNYLÉSE ESETÉN
ÁRAINK RENDKÍVÜL KEDVEZŐEK:**

Sm (moped)	30 002 Ft	B (személygépkocsi)	64 535 Ft
AI (motorkerékpár)	44 585 Ft	C (tehergépkocsi)	103 831 Ft
Ak (motorkerékpár)	46 685 Ft	D (autóbusz)	93 891 Ft
A (motorkerékpár)	60 755 Ft	E (nehézpótkocsi)	53 711 Ft

(az áraink mindent tartalmaznak: orvosi, elmélet, gyakorlat, eü, vizsga)

MI MINDANNYIAN SZÁMÍTUNK ÖNÖKRE!

POZSÁR JÓZSEFNÉ	ügyvezető igazgató	20/912-7057
POZSÁR JÓZSEF	iskolavezető, KRESZ	20/364-8797
BAZSÓ IMRE CSABA	Renault Scenic	30/953-5656
BOKOR GYULA	Volkswagen Polo	20/464-7564
DUNA ANDRÁS	Seat Ibiza	70/942-6142
DUNA ZSOLT	Volkswagen Polo	30/279-5490
FEKETE ATTILA	Volkswagen Polo	20/424-9719
FÖLDI BÉLA	Volkswagen Polo	20/805-3717
GYULAVÁRI PÁL	Opel Astra	30/475-8303
IJ. GYULAVÁRI PÁL	Opel Astra	30/218-8975
KRIZSÁN JÁNOS	Volkswagen Polo	20/920-6548
MALATYINSZKI GYÖNGYI	Suzuki Swift	20/322-4908
PÁL ISTVÁN	Citroën Xsara	30/374-9331
POZSÁR ZSOLT	Peugeot 206	20/519-8399
SZABÓ KRISZTIÁN	Audi 80	20/382-3706
SZUROMI ALBERT	Volkswagen Polo	30/471-1808
VARGA LAJOS	FIAT Punto	30/245-9730
ZOLNAI SÁNDOR	Seat Cordoba	70/542-9869
FEHÉR ISTVÁN	Elmélet (szerk. ism.)	20/448-9712
MAGURA ISTVÁN	Ikarus 256 (autóbusz)	20/955-1000
PALLÉR ISTVÁN	DAF (tehergépkocsi)	20/955-3000
PETŐCZ KÁROLY	DAF (tehergépkocsi)	20/955-2000

OKÉV-regisztrációs szám: 04-0096-04 • Akkreditációs lajstromszám: 0462
Programakkreditációs szám: PLH-245

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- Egyedi gázos, II. emeleti, felújított lakás a Bartók B. úton eladó. Érdeklődni 17 óra után a 06-70/337-1101-es telefonszámon lehet.
- Békéscsabán az I. kerületben családi ház 1000 m² kerttel, beköltözhetően eladó. Irányár: 21 millió Ft. Telefon: 442-433.
- Pásztor utcai lakás eladó. Telefon: 06-70/218-2837

SZOLGÁLTATÁS

- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Laminált parkettázás, gipszkartonozás. Marik István, Tavasz u. 83. Tel./fax: 437-895, 06-30/275-7263.
- Régi hanglemezek, hangfelvételek átírása CD-re. Telefon: 448-672.
- Eseményrögzítés, videofelvétel DVD-minőségben. Telefon: 448-672.
- DVD készítése. Saját felvételeiből is. Telefon: 448-672.
- Csempézést, hidegburkolást vállalok. Tel.: 06-30/273-3191.
- Diaképek és fényképek digitálizálása. Telefon: 448-672.
- Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzatfestést, hőszigetelést vállalok (hitelrehatóssággal is). Lestyán Pál, Gorkij u. 6., telefon: 436-226, 06-30/481-8071.
- Biztonsági zár, normál és extra redőny, harmonikajító, szalagfüggöny, relaxa, szunyogháló szerelése, javítása, kulcsmácsolás: Lencsési út 42. és Dobos István u. 20. Tel.: 06-30/233-4550.
- Svédmasszázs. Időpont-egyeztetés. Telefon: 06-30/283-8648.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Gubény György, telefon 433-079, 06-30/359-8560.
- Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4., Bali és Fia Bt., telefon: 06-20/9212-521 és 06-20/9446-986.
- Kőművesmunkákat, burkolást vállalok. Békési Sándor, telefon: 433-143.
- Utánfutó kölcsönzése és értékesítése egyéni igények alapján a Lencsésin. Dobos István u. 20., telefon 06-70/335-7584, 06-30/233-4550.
- Szja-bevallás készítése. Könyvelés egyéni és társas vállalkozások részére, visszamenőleg is. Mérlegkészítés, ellenőrzés, üzletviteli tanácsadás. Telefon: 06-20/567-6521.
- Szja-bevallás munkanélkülieknek, minimálbéreseknek kedvezményrel. Társaságok, vállalkozások teljes körű könyvelése. Tel.: 06-30/480-8063.
- Bőrkabátok, bőrdzsekik, szövet- és farmerruházat alakítását, javítását, cipzárcserét vállalok. Cím: lhász u. 6. fszt. 2. Telefon: 451-152.
- Egészségmegőrző, frissítő, kondicionáló masszázssal várom régi és új kedves vendégeimet, masször végzettséggel, kulturált körülményekkel, a 44-es főúttól 50 méterre Nyárlőrincen. Bejelentkezés: 06-30/273-6765.
- Homlokzatok hőszigetelése, nemes vakolatok készítése referenciával. Telefon: 06-20/432-6098.
- Festés, mázolás, tapétázás. Telefon: 06-30/508-6713.
- Színes televízió, videó javítása, antennaszerezés. Dornokos Tamás, telefon: 430-166, 06-20/9417-855.
- Várom új és régi vendégeimet a „Bella kozmetika” szalonban. Cím: Vécsey utca, az OBI mellett. Telefon: 06-30/225-8151.
- Mindennemű kárpitos javítást vállalok, fotelek, rekamiék, garnitúrák áthúzását, stílbútorok – barokk, biedermeier, ónémet – felújítását. Povázsay Szilárd kárpitosmester, Bartók B. út 38., telefon: 06-20/473-9403.
- Automata mosógépek, Hajdu mosógépek és centrifugák javítása a helyszínen is. Telefon: 06-30/304-4622, 454-561.
- Színes tv, videó javítása, antennaszerezés. Kovács és Tsa Bt., telefon: 322-480, 454-486.

OKTATÁS

- Matematika oktatása. Telefon: 06-30/585-3486.
- Matematikából kétszintű érettségire felkészítést vállalok. Telefon: 453-054.

MUNKA

- Gyógyszerész állást keres Békéscsabán vagy környékén. Részmunkaidő is érdekel. Telefon: 439-934, 06-30/213-0423.

EGYÉB

- Idős hölgy felügyeletét, gondozását vállalom. Telefon: 06-30/524-9207.
- 3+2+1 darabos ülőgarnitúra olcsón eladó. Telefon: 06-70/264-0066.

Békéscsaba bizonyított



Siker volt a VI. Női Kézilabda Európa-bajnokság megrendezése mind az öt helyszínen, de egyöntetű véleményként hangzott el, hogy Békéscsaba mindenben felülmúlta a többi várost – mondta Sinka László, a Magyar Kézilabda-szövetség főtitkára azon a tájékoztatón, amelyen Velkey Gábor alpolgármester és Szigeti Csaba helyszíningazgató társaságában értékelték a decemberben lezajlott Európa-bajnokságot a közgyűlési beszámoló előtt.

Velkey Gábor köszönetet mondott mindazoknak, akik az ötlet kiattanásától a rendezvény befejezéséig segítették a megvalósulást. Szigeti Csaba és Zsilák Ádám Szeged városának visszalépeése után hívták fel a figyelmet arra, hogy lehetőség nyílt az Európa-bajnokság megrendezésére. A városi közgyűlés, a megyei önkormányzat és a környező települések az ügy mellé álltak, mellettük vállalkozók, gazdasági szereplők, önkéntesek sora érezte fontosnak, hogy legyen valamilyen rangos sporteseményért – igen széles társadalmi összefogás eredménye volt a színvonalas rendezés. A bajnokság kapcsán a központi pénzekkel együtt közel 25 millió forintért korszerűsítették a sportcsarnokot, amely ezzel alkalmassá vált nemzetközi versenyek rendezésére. A városban olyan szervezőcsapat állt fel, amely önkéntesen és ingyenesen, a vendégek teljes megelégedésére végezte a munkáját. A csapat tagjai a következők voltak: Szigeti Csaba, Prohászka Zsolt, dr. Soós József, Csernók Éva, Kotroczó Henrietta, Dancs László, Kozma János, Kotroczó Ferenc, Bod Péter, Bod Tamás, Mladoniczky László, Izsó Gábor, Kovács Tibor, dr. Asztalos Gyula, Takács Sándor, Fabulyáné Kovács Tímea, Csánási László és Kormos Mihály. „A rangos esemény lebonyolítása azt bizonyította, hogy a térség képes összefogni, képesek vagyunk kiváló teljesítményekre. Az együttműködés nem túl szerencsés helyzetben levő régióknak fontos erőforrása lehet” – fogalmazott Velkey Gábor. A külső források bevonásával a rendezvény nyereséges volt, a közgyűlés döntött arról, hogy a nyereség egy részét a szervezők jutalmazására fordítják, nagyobb részével pedig a Gerflor/Taraflex sportburkolat megvásárlásának forrását egészítik ki.

Sinka László szerint városunk – Szeged visszalépeése után – szerencsés pillanatban jelezte rendezési szándékát, a gyors reagálás-



Sinka László a közgyűlés előtt

nak köszönhetően megelőztük az ugyancsak jelentkező Nyiregyházát és Szolnokot. Békéscsaba kimagaslóan teljesítette az elvárásokat, az érdeklődés, a publicitás tekintetében nálunk minden idők legnagyobb ilyen jellegű rendezvénye lett a kontinensvetélkedő. A csabai közönség óriási ovációval fogadta novemberben az edzőmérkőzést játszó magyar válogatottat, decemberben pedig rendkívül lelkesen drukkolt a svéd, dán, német és román csapatoknak. Városunk hazai és külföldi újságok címlapjain jelent meg, rádiókban és televíziókban szerepelt, sportturisták, tudósítók vitték a hírlinket. Az öt városban összesen 125 ezer néző volt kint a meccseken, míg a legutóbbi Európa-bajnokságon alig 80 ezer volt a nézőszám. 41 ország tévéállomásai közvetítették a 16 ország részvételével zajlott viadalt (városunkban 11 ország tudósítói jártak), további 61 országba jutottak el hírek, összefoglalók összesen mintegy 800 millió emberhez, a bajnokság honlapját pedig 20 millió alkalommal keresték fel a látogatók.

Az Európa-bajnokság megrendezése jó referencia a jövőre nézve. Sinka László hangsúlyozta, szeretnének még hasonlóan rangos sporteseményeket idehozni. Békéscsaba sok-sok ember munkája révén felkerült a sporttérképre, remélhetőleg ennek nyomán a továbbiakban is segíthetünk a külföldi látogatóknak, esetleg beruházóknak kimondani, megtanulni városunk nevét.

MIKÓCZY ERIKA

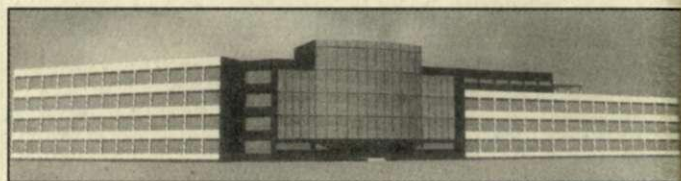
A SZAKKÉPZÉS KORSZERŰSÍTÉSÉRE:

1,2 milliárd forint a városnak

Március első napján sajtótájékoztató keretében jelentette be Velkey Gábor alpolgármester, hogy pozitívan bírálta el a városi és a megyei önkormányzat közösen benyújtott pályázatát a Közép-békési Térségi Integrált Szakképző Központ (TISZK) létrehozására. A város összesen 1,2 milliárd forint európai uniós pénzt nyert a központ létrehozására, melyet a Trefort Ágoston- és a Zwack József-szakképző iskolák épületeivel közös telken alakítanak ki a Trefort felszabaduló gyakorlati oktatóhelyének bővítésével, korszerűsítésével. A projektben öt békéscsabai és egy-egy gyulai, békési és szabadkígyósi szakképző intézmény vesz részt, a csabaiak: a Trefort Ágoston-, a Zwack József- és a Kós Károly-szakképző iskolák, valamint a Gépészeti és a Kemény Gábor-szakközépiskolák. A TISZK szolgáltatásait azonban más városi és megyei intézmények is igénybe vehetik.

A pályázatot – több hónapos előkészítő munka után – szeptember 30-án nyújtották be és a napokban bírálta el. A munkát Tuskané Papp Erzsébet, az oktatási iroda vezetője, és Marton József, a Trefort igazgatója koordinálta, s részt vett benne a többi iskola igazgatója is, így a csabai intézmények részéről Benkóné Dudás Pirozka, Kovács Géza, Maczik Mihály és Skultétné Barna Anita.

Varga Zoltán, a megyei közgyűlés elnöke elmondta, hogy régióként 2-2 pályázat nyert – a Dél-Alföldön Békéscsaba és Kecskemét (Szeged ezúttal lemaradt). Nemcsak a megye, de a területfejlesztési tanács is támogatta ezt a nagyszabású projektet. Pap János polgármester köszö-



A TISZK tervezett békéscsabai épületegyüttese (tervező: Borbola László, Thermál-Ber Kft.)

netet mondott mindazoknak, akik munkájukkal hozzájárultak a pályázat sikeréhez, s kiemelte: a Közép-békési TISZK létrehozása nemcsak Békéscsaba, de a térség fejlődése szempontjából is nagyon fontos, s a szakképző intézmények és a gazdaság szereplőinek hosszú távú érdekeit szolgálja. Ehhez Velkey Gábor hozzátette, hogy a békéscsabai volt a legjobb pályázat, hisz a csabai TISZK kapta a legnagyobb támogatást az országban.

A TISZK létrehozásának elsődleges célja a szakképzési rendszer piaci igényeknek megfelelő átalakítása. A képzési kínálat lassan követi a gazdasági változásokat, tíz év alatt felére csökkent a szakmunkásképzésben részt vevők aránya a gimnáziumi és a szakközépiskolai tanulók arányához képest, s napjainkra egyes ipari szakmákban munkaerőhiány tapasztalható. Egy olyan, csúcstechnológiával felszerelt műhelyekkel és szaktantermekkel rendelkező központi képzőhely jön létre Békéscsabán, amely több ezer csabai és megyei diák gyakorlati oktatását és szakmai felkészítését, valamint a felnőttképzésben való részvételt és a pedagógusképzést is segíti. Az oktatandó szakmacsoportok: gépészet, kereskedelem-marketing, elektronika-elektrotechnika, vendéglátás-idegenforgalom, informatika. A békéscsabai TISZK építése várhatóan 2006 tavaszán kezdődik.

(SZ. SZ.)